VANDAAG



FELIPE TROMP ... beter...

108STE JAARGANG — NO.: 23 MAANDAG 28 JANUARI 1991

AMIGOE

Preke

Het kroontje valt niet ver van de kroon

...N SECRETARIS AANGEVALLEN

...Tientallen Iraakse vliegtuigen naar Iran uitgeweken

...Baghdad dreigt opnieuw

...ICOSIA/RIYAD - Irak heeft zondag fel uitgehaald ... de Verenigde Naties en secretaris-generaal ...er Perez de Cuellar. Baghdad waarschuwde, zij ...indirect, voor het inzetten van nog niet gebruikte ... vernietigende wapens. Irak zwijgt echter over ...uitwijken van enige tientallen Iraakse vliegtuigen ... Iran waar zij het einde van de oorlog zullen ...ten afwachten. De geallieerde strijdkrachten ...n hum bombardementen op Kuwayt en Irak ...t.

...k heeft zondag impli... via de Iraakse pers, ...igd nieuwe wapens in ...ten in de Golfoorlog, in ...bijzonder tegen Israel. ... vergist zich als men ...dat de kracht van Irak ...n berust op de wapens ...van al bekend is dat het ...eft geproduceerd of ont...eld, of op het numeriek overwicht van zijn grondtroepen", schreef de regeringskrant "Al-Joumhouriya".

Het blad van het ministerie van Defensie "Al-Qadissiyah" voegde daar op zijn beurt aan toe: "De volgende dagen zullen dramatischer zijn en zij zullen een nieuwe fase inluiden nadat wij voor altijd het bastaardwezen van de Zionisten zullen hebben vernietigd". Baghdad waarschuwde dat er nog "verpletterende slagen" zullen worden uitgedeeld aan de Amerikaanse en geallieerde strijdkrachten. President George Bush van de Verenigde Staten zou "zelfs dat verliezen wat hij nu heeft". Irak kondigde aan de "monstreuze eenheid" Israel te zullen veranderen in "droog blad dat op de grond is achtergelaten".

SCHANDE

In een brief van minister van Buitenlandse zaken Tareq Aziz aan de VN-topman die voor Radio Baghdad werd voorgelezen zegt Irak dat de bombardementen door de multinationale troepenmacht zijn gericht "op civiele en onderwijsinstellingen, op religieuze centra en economische doelen". "Het is werkelijk een schande voor de internationale organisatie dat zulke aperte misdaden worden begaan onder dekmantel van resoluties van de Veiligheidsraad". De Iraakse bewindsman gaf Perez de Cuellar persoonlijk de schuld van de oorlog. "U persoonlijk draagt voor de geschiedenis en het mensdom de verantwoordelijkheid voor deze afschuwelijke misdaden die worden begaan tegen het vrije en strijdende volk van Irak".

De anti-Iraakse alliantie zette de luchtaanvallen op Irak dit weekeinde onverminderd voort. Twee Amerikaanse gevechtsvliegtuigen schoten zondag vier Iraakse MIG's-23 neer boven Irak, zo zei de opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten, Norman Scharwzkopf, op een persbriefing in Riyad.

VERZEKERING

Volgens Schwarzkopf zijn de afgelopen twee dagen 39 Iraakse gevechtsvliegtuigen geland in Iran. Of de piloten zijn overgelopen of dat zij op de vlucht voor geallieerde vlietuigen gedwongen werden naar Irak uit te wijken is niet duidelijk. Washington zegt van Teheran de verzekering te hebben gekregen dat de vliegtuigen geen toestemming zullen krijgen te vertrekken voor het einde van de oorlog.

Het jongste oorlogscommunique van Baghdad meldt dat drie vliegtuigen of raketten van de multinationale troepenmacht zijn neergehaald. Irak zegt sinds het begin van de oorlog in totaal 170 toestellen te hebben neergeschoten. De bondgenoten zeggen 24 vliegtuigen te hebben verloren. Irak vuurde zaterdagnacht Scudraketten af op de Saudische hoofdstad Riyad en op Tel Aviv en Haifa in Israel, aldus Irak. Alle lanceerinrichtingen waren "veilig op hun bases teruggekeerd".

GAANDEWE MINDER

Israel kreeg zaterdagavond voor de zesde maal een Iraakse raketaanval te verduren. Een Scud belandde in zee. De andere werd door Patriotraketten onderschept. Ook ten aanzien van Saudi-Arabie bereikte de Scudaanval zijn doel niet.

Een woordvoerder zei dat Britse bommenwerpers een belangrijk communicatiecentrum hadden verwoest. De militaire capaciteit van Irak wordt "langzaam maar zeker vernietigd", zo zei commandant Niall Irving. Bij een andere luchtaanval werd een munitie-opslagplaats aangevallen, die daarbij explodeerde.

Ook werden lanceerinrichtingen voor de Chinese 'Zijderups'-raket aangevallen. De Iraakse luchtafweer wordt gaandeweg minder, aldus Irving. Het afweergeschut blijft hevig, zo zei hij, maar het aantal luchtafweerraketten neemt gestaag af. De Amerikaanse marine vernietigde zaterdagavond een Iraakse mijnenlegger in de omgeving van het eiland Bubiyan. Zondag werd een patrouillevaartuig tot zinken gebracht.

Een Amerikaanse marinewoordvoerder zei zondag dat enkele tientallen Iraakse soldaten op het Kuwaytse eiland Umm Al-Maradim te kennen hebben gegeven zich te willen overgeven. De mannen hebben met stenen de woorden "SOS, wij geven ons over" gevormd. "Waarschijnlijk gaan we er heen en nemen die kerels mee", zo zei hij. Het eiland ligt ongeveer

Vervolg op pag. 15

Exodus Iraks vliegtuigen

LONDEN - Het aantal Iraakse vliegtuigen dat zijn toevlucht heeft gezocht in Iran is opgelopen tot ongeveer vijftig. Dit hebben Britse functionarissen maandag bekendgemaakt.

Eerdere schattingen spraken van 39 transport- en gevechtsvliegtuigen. "Dat getal verandert steeds", zo zei de woordvoerder. Het is nog altijd niet duidelijk of de Iraakse piloten overlopen of dat zij proberen de toestellen in veiligheid te brengen. "Alles wat we zeker weten is dat zij niet meer bij de strijd zijn betrokken".

...elnemer coup in kliniek vermoord

...iskei: poging tot ...aatsgreep mislukt

...HANNESBURG - De ...aire leider van het ...frikaanse thuisland ...i, brigadier Oupa ...o, heeft in de nacht ... zaterdag op zondag ...couppoging overleefd.

...Poging tot een staats... was volgens Gqozo het ... van twee mannen. Een ...hen, kolonel Mangwane ...ane, kwam in de nacht ... zaterdag op zondag om ...leven bij een schietpartij ... het leger. De ander, ...nel Charles Sebe, is voort...htig, aldus Gqozo. Gqozo ...p in maart vorig jaar, ...staan door Guzana, tij...s een geweldloze coup de ...cht van president Lennox ...e die hij beschuldigde van ...erdrukking en corruptie. ...orgie van geweld en plun...ingen die volgde op de ...aatsgreep van Gqozo ...ostte ten minste twintig ...ensen het leven. Guzana ...rd later ontslagen als lid ...n de Militaire raad.

Ciskei, gelegen in de Kaapprovincie, is een van de tien ...thuislanden die de Zuidafrikaanse regering als onderdeel van haar apartheidsbeleid in het leven riep. Ciskei heeft met nog drie andere thuislanden aanvaard dat zij onafhankelijk is van Zuid-Afrika, maar die onafhankelijkheid wordt behalve door Pretoria door geen enkele andere regering erkend.

De mede-aanstichter van de mislukte staatsgreep in Ciskei is maandag in een kliniek doodgeschoten, zo hebben getuigen gezegd. Charles Sebe, de broer van de vorige president van Ciskei Lennox Sebe, raakte zondag gewond toen hij met kolonel Mangwane Guzana vergeefs probeerde de militaire regering van het thuisland omver te werpen. Volgens ooggetuigen werd hij maandag doodgeschoten door loyalistische troepen toen hij bij de kliniek van het afgelegen Struttersheim aanklopte voor medische verzorging.

Zijn bondgenoot Guzana, die de huidige leider van Ciskei Oupa Gqozo tien maanden geleden hielp bij zijn geweldloze coup tegen Lennox Sebe, werd zondag gedood tijdens de mislukte staatsgreep.

Zo moeder, zo dochter...



■...*Je hebt geluk of je hebt het niet. De 'grote' Reina di tumba, Elia Isenia, was dolblij toen ze hoorde dat dochterlief Remaisha gisteren de jeugd tumba-koningin was geworden (foto). Twee vrouwen en dan nog wel uit hetzelfde gezin zwaaien dit jaar met de carnavalsscepter...*

Doelwit Amerikaanse luchtaanval



■ *WASHINGTON - In een poging om het in zee pompen van olie door Irak in te dammen heeft de geallieerde luchtmacht in het Golfgebied een luchtaanval uitgevoerd op het centrale deel van het oliepijpleidingen-stelsel van een Kuwayts complex dat bezet wordt gehouden door Irak. Na de aanval brak er uiteraard brand uit. Volgens deskundigen, aldus de Amerikaanse legerleiding in Saudi-Arabie was dit een der mogelijkheden om met zo min mogelijk schade aan de Kuwaytse olie-industrie de olievervuiling zoveel mogelijk een halt toe te roepen. Deze foto is genomen van een video-opname van de Amerikaanse defensie.*

(AFP-satellietfoto)

Verzet viert feest in hoofdstad

President Somalia vlucht met tank

NAIROBI - President Mohamed Siad Barre van Somalia is zondag in een tank gevlucht en opstandelingen controleren het grootste deel van de Somalische hoofdstad Muqdisho, zo heeft een medewerker van "Artsen zonder grenzen" verklaard. Voor het eerst in twee weken is het rustig in Muqdisho, aldus Stefan Praet van Artsen zonder grenzen, de enige hulporganisatie die nog in de stad opereert.

Waar Barre is, is niet bekend, maar Praet gelooft dat hij naar het zuiden is gevlucht met elite-troepen van zijn Rode baretten, de presidentiele garde. Een kwartier nadat de ruim tachtigjarige president er vandoor was gegaan, namen opstandelingen het presidentieel paleis in. Ook het vliegveld van de hoofdstad is in handen van het Verenigd Somalisch congres (USC), aldus een woordvoerder van het congres.

Juichende strijders van het USC dansten zondag in de straten van Muqdisho en vuurden schoten in de lucht om de vlucht te vieren van Barre, die 21 jaar aan het bewind is geweest. Via de radio meldde het USC dat het de macht had overgenomen.

Hoeveel mensenlevens de strijd in Somalia heeft gekost, valt niet te zeggen, aldus Praet, "misschien wel honderd per dag".

Volgens Washington Post:

Veel missers bij bombarderen Irak

WASHINGTON - Na tien dagen oorlog heeft een fors deel van de Iraakse oorlogsmachine de intense bombardementen van het bondgenootschap op Irak en Kuwayt overleefd. Dit meldt de Washington Post maandag op gezag van hoge regeringsfunctionarissen.

Slechts acht van de dertig vaste lanceerbases van Scud-raketten waren vrijdag vernietigd, meldt de Post. De overheid meldt dan wel dat de lanceerinrichtingen grotendeels zijn uitgeschakeld, maar de Amerikaanse inlichtingendienst heeft daarvoor geen enkel bewijs. Het grootste deel van de acht- tot negenduizend stukken luchtdoelgeschut heeft de bombardementen overleefd.

Zo'n 65 procent van de Iraakse landingsbanen is nog in gebruik, terwijl het ministerie van Defensie vorige week nog had gemeld dat ze voor honderd procent waren "geneutraliseerd". De radars van de Iraakse luchtverdediging zijn wel vernietigd, maar de vijand is erin geslaagd er twintig procent van te herstellen. Ook zijn oude radars opnieuw ingezet.

De Iraakse leider Saddam Husayn is erin geslaagd een mobiel telecommunicatiesysteem met zijn troepen in stand te houden, compleet met mobiele commandoposten en antennes. "Hij bezit een van de meest belangrijke communicatiesystemen ter wereld", aldus een functionaris. Het Pentagon gaf geen commentaar op het bericht in de Washington Post.

MINDER GASTEN UIT JAMAICA EN DOM. REPUBLIEK

Bijna 60.000 bezoekers uit Nederland in 1990

Toerisme uit Europa laat dat uit V.S. ver achter zich

WILLEMSTAD - Het toerisme uit de Verenigde Staten naar Curaçao is in het afgelopen jaar gedaald met 7,75 procent van 21.813bezoekers in 1989 tot 20.123 in 1990. Ook het aantal toeristen uit Canada daalde in deze periode en wel met 15,25 procent en bedroeg over heel 1990 slechts 5.278. In dezelfde periode steeg het toerisme uit West Europa met 24,20 procent. Bijna 60.000 Europeanen, van wie uiteraard de meeste uit Nederland, brachten in 1990 een bezoek aan Curacao. Dit blijkt uit de statistieken van het Curacao Tourism Development Bureau waarover de Amigoe beschikt. Voor wat betreft het toerisme uit Nederland was er een stijging te zien van het bezoekerspercentage met 18 procent. Een totaal van 47.784 toeristen uit Nederland verbleven in 1990 op ons eiland. De opening van het Van der Valk Plaza hotel heeft hiertoe ongetwijfeld bijgedragen, evenals de gunstige wisselkoers en het duurder worden van traditionele vakantie-oorden in Europa zoals b.v. Spanje en de Canarische eilanden.

In het afgelopen jaar was er ook een aanmerkelijke stijging te zien van het aantal Duitse toeristen. Van 2221 bezoekers uit de Bondsrepubliek in 1989 naar 3369 in het afgelopen jaar, een toename van maar liefst 51 procent. Zoals bekend wordt Curaçao momenteel in Duitsland vertegenwoordigd door de voormalig general manager van het Las Palmas hotel, de heer Bernhard Franz , die in nauwe samenwerking met de toeristenvertegenwoordiger in Rotterdam, Willy Neef, aan een intensieve reclame-campagne in de Duitssprekende landen in Europa is begonnen.

VENEZUELA

Ook het toerisme uit Venezuela steeg in het afgelopen jaar met 21,9 procent. In totaal 23.524 Venezolanen brachten een bezoek aan Curacao, de meesten in de carnavalsmaand februari (2086) en in de vier laatste maanden van het jaar.

Ondanks de moeilijke situatie in dat land, kwamen er 13.508 toeristen uit Suriname, velen van hen om familie te bezoeken en hier hun inkopen te doen, gezien de schaarste aan diverse produkten in Paramaribo. Vergeleken bij 1989 was dit een stijging van bijna 20 procent.

De campagne welke in Brazilië werd gevoerd leverde eveneens succes op: het aantal toeristen uit het land van de Samba en Lambada verdubbelde bijna van 3357 in 1989 naar 6502 in het afgelopen jaar. Daarentegen was er een teruggang te zien in het aantal toeristen uit de Dominicaanse Republiek. Ruim drieduizend toeristen minder kwamen uit dat land, een daling van ruim 15 procent. Of de verscherpte maatregelen bij de toelating daarbij een rol hebben gespeeld is niet te achterhalen. Wel is het zo dat de economische situatie in de Dominicaanse Republiek momenteel niet erg rooskleurig is, hetgeen ongetwijfeld van invloed is op de reislust van de Dominicanen.

MINDER JAMAICANEN

Hetzelfde kan geconstateerd worden m.b.t. het toerisme uit Jamaica, voornamelijk kooptoeristen die onze vrije zone plegen te bezoeken. Door de slechte financieel-economische toestand in Jamaica was er een daling van 23,5 procent met een totaal van ruim 19 duizend bezoekers vergeleken bij ruim 25 duizend in 1989. Onlangs heeft Air Jamaica de directe vluchten tussen Curacao en Kingston stopgezet i.v.m. de Golfcrisis, hetgeen uiteraard weer ernstige consequenties zal hebben voor het bezoek van Jamaicanen aan ons land.

Het bezoekcijfer van Haitianen bleef nagenoeg constant met ruim 11.000 toeristen uit Port au Prince, die voor de ALM voor een welkome bezetting zorgen op de route van New York naar Curacao v.v.

VERTEGENWOORDIGER

Momenteel wordt door de Curacao Development Foundation gezocht naar een nieuwe vertegenwoordiger in New York i.p.v. Eithel Hernandez die binnenkort met pensioen gaat. In kringen van het locaal toerisme vraagt men zich echter af of het wel zin heeft een kantoor te bemannen in New York en jaarlijks miljoenen dollars aan reclame te besteden gezien het geringe rendement. De Amerikaanse markt zou, zo verluidt het in deze kringen, evengoed kunnen worden bewerkt vanuit Curacao, mits men beschikt over een deskundige en actieve medewerker die de diverse instanties in de V.S. bezoekt en in staat is een doelmatige reclame-campagne op te zetten, met meer kans op succes dan tot nu toe het geval is geweest.

In toeristische kringen maakt men zich tevens bezorgd over geruchten die gaan omtrent de benoeming van de huidige gedeputeerde van Toerisme, Ruben Page, tot vertegenwoordiger in New York. Met al zijn kwaliteiten, beschikt de heer Page volgens deze kringen niet over de nodige know how en ervaring om Curaçao op toeristisch gebied te vertegenwoordigen in de Verenigde Staten.



WILLEMSTAD — In de buurt van Klein Curaçao is sinds gisteren een visser van 43 jaar vermist. De man R.G. viel overboord toen hij een vis van de haak wilde halen. De zoon van de man keerde onmiddellijk daarna de boot en gooide zijn vader een touw toe. Een andere boot probeerde ook de man te redden door een touw uit te werpen. Het mocht niet baten. R.G. kon geen van de touwen grijpen. Daarna verdween hij. De twee boten hebben nog uren gezocht naar een teken van leven. Verslagen ging men terug om het trieste nieuws aan de autoriteiten te vertellen. De politie bevestigde vanmorgen nog geen verder nieuws omtrent de vermiste visser te hebben ontvangen. Op de foto is de boot van R.G. te zien.

VERZOEK OM 1 MILJOEN DOLLAR BUITEN PROPORTIES

Rechter bepaalt schadevergoeding op 92.000 dollar

Snow kan jaarsalaris eisen bij ontbinding overeenkomst

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG - De Windward Publishing Company n.v. te St.Maarten, uitgever van o.m. het dagblad 'The Chronicle' kan de arbeidsovereenkomst met hoofdredacteur/directeur Roger Snow, per 1 februari a.s. ontbinden met uitbetaling van een vergoeding van 92.000 dollar, zijnde zijn bruto jaarsalaris. Dit heeft rechter mr.E.J. van der Poel bepaald n.a.v. het geding dat op 7 december j.l. door de heer Snow aanhangig was gemaakt.

Roger Snow had 'wegens verandering in de omstandigheden' tot ontbinding van de overeenkomst gevraagd en daarbij een vergoeding geeist van een miljoen dollar, waarna Windward Publishing Company in reconventie heeft verzocht de arbeidsovereenkomst per 31 januari te mogen beëindigen.

Tijdens de behandeling van de zaak had Snow zich op het standpunt gesteld dat WPC niet ontvankelijk is in haar reconventionele verzoek tot ontbinding van de overeenkomst, omdat zij daarvoor een verzoekschrift had moeten indienen die in een afzonderlijke procedure had moeten uitmonden.

De rechter ging daarmee echter niet akkoord, aangezien het Wetboek Burgerlijke Rechtsvordering geen bijzondere regels stelt die van toepassing zijn op een verzoek tot ontbinding van een arbeidsovereenkomst.

GEWICHTIGE REDENEN

De rechter stelt voorts in zijn vonnis dat partijen het erover eens zijn dat er sprake is van gewichtige redenen in de zin van veranderingen in de omstandigheden gedurende het afgelopen jaar, welke van dien aard zijn dat de tussen hen bestaande arbeidsovereenkomst billijkheidshalve op korte termijn dient te worden beëindigd.

Over de schuldvraag verschillen partijen hardgrondig met elkaar van mening. Centraal daarbij staat het sinds januari vorig jaar gerezen conflict m.b.t. de liquidatie c.q. overdracht van de aandelen of activa van WPC en de positie van de heer Snow daarbij, hetgeen zich in wezen heeft afgespeeld tussen de heer Snow en de grootaandeelhouder Citco Group ltd. die alle aandelen van WPC bezit.

De onenigheid heeft geleid tot een aantal procedures die tot dusverre steeds in het voordeel van de heer Snow zijn uitgemond. In grote lijnen kwam het erop neer dat naar het oordeel van de rechter Snow bij de besluitvorming had moeten worden betrokken en hij inplaats daarvan door de holding doelbewust buiten is gesloten, terwijl het toch om beslissingen ging die het voortbestaan van WPC en de door haar uitgegeven krant 'The Chronicle' betroffen en direct zijn positie als directeur/hoofdredacteur bedreigden.

Er is door de holding een aandeelhoudersvergadering bijeengeroepen waarop mededirecteuren en commissarissen zijn benoemd en de statuten werden gewijzigd met volgens de rechter kennelijk slechts als doel om de macht bij het besturen van de vennootschap uit handen van Snow te nemen, teneinde vervolgens ongehinderd verregaande beslissingen te kunnen nemen. Snow is daarbij doelbewust gepasseerd en hem is ook tevoren niet meegedeeld dat een dergelijke vergadering zou worden gehouden. De activa van WPC zijn door de holding aan een derde te koop aangeboden, terwijl dit formeel tot de bevoegdheid van WPC behoorde en Snow daarbij betrokken diende te worden om de uitvoeringshandelingen te verrichten. Toen Snow zich verzette tegen een inname van de kantoren van WPC door de daartoe op zich niet bevoegde koper, heeft de holding zich tegen Snow gekeerd, hem de toegang tot de kantoren ontzegd en gepoogd Snow te schorsen met aanzegging van mogelijk ontslag. Rechterlijke interventie is nodig geweest om Snow weer zijn functie te laten uitoefenen in afwachtig van regulier te nemen beslissingen.

De rechter concludeert dat al met al deze gebeurtenissen de verhouding tussen de holding en Snow ernstig hebben verstoord en voorkomen hadden kunnen worden indien de holding en de aandeelhouders een grotere openheid van zaken hadden betracht. Het had volgens de rechter op de weg van de holding gelegen om vanaf het begin in samenspraak met Snow naar een voor alle partijen bevredigende oplossing te zoeken. Dit temeer omdat Snow niet alleen de directeur van WPC, maar ook de initiator van het project tot uitgave van 'The Chronicle' en hoofdredacteur was.

Aangezien hij het project grotendeels zelf heeft opgezet en gestuurd en via zijn eigen vennootschap hierin aandelen is gaan bezitten, heeft Snow volgens de rechter ook een ondernemersrisico genomen. Indien de druk- en uitgeverswerkzaamheden betere resultaten hadden opgeleverd, zou Snow daarvan hebben geprofiteerd en nu dit achteraf niet zo profijtelijk is geweest, dient Snow volgens de rechter ook de gevolgen daarvan te aanvaarden en niet geheel op WPC en de holding en aandeelhouder af te wentelen. Het ziet er volgens de rechter vooralsnog niet naar uit dat er bij voortzetting van de bedrijfsvoering winst zal worden gemaakt, mede door de grote investeringen die gedaan moeten worden om het krantenbedrijf gaande te houden.

Enige afspraak met Snow over een pensioenvoorziening is er niet gemaakt en dit geeft volgens de rechter temeer aan, dat de kennelijke bedoeling is geweest om de bekostiging van zo'n voorziening aan Snow over te laten. Ook de door Snow begrote kosten van verhuizing en inrichting i.v.m. zijn overkomst naar St.Maarten uit Curaçao, laat de rechter bij het bepalen van de vergoeding buiten beschouwing, aangezien er niet zonder meer vanuit kan worden gegaan dat Snow St.Maarten zal gaan verlaten, gezien de banden die er bestaan. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat hij daar nieuwe zakelijke activiteiten zal gaan ontplooien.

Voor een vergoeding terzake immateriële schade worden volgens de rechter evenmin termen aanwezig geacht en ook niet voor vakantiedagen, daar een dergelijke verplichting volgens de rechter voortvloeit uit de arbeidsovereenkomst en niet als schadepost kan gelden. Als Snow daar recht op heeft zal het moeten worden geregeld bij de uitkering van zijn cessantia.

OMSTANDIGHEDEN

Bij het bepalen van de toe te kennen schadevergoeding heeft de rechter rekening gehouden met het huidige inkomen van Snow als directeur/hoofdredacteur (92.000 dollar per jaar), zijn diensttijd (vijf jaar), zijn leeftijd (55) en de arbeidsmarkt op St.Maarten voor personen met een gelijkwaardig functieniveau.

Voorts is rekening gehouden met de economische en financiële omvang van het door WPC uitgoefende bedrijf. Het gaat hier om een drukkerij/uitgeverij met een beperkt aantal fulltime en part-time werknemers die een lokale krant uitgeeft met een oplage van slechts enkele duizenden per dag, een negatief vermogen heeft en nieuwe investeringen moet doen om operationeel te blijven. Allesbehalve een bedrijf dat zich kan meten met de multinationale ondernemingen voor wie de door Snow aangevoerde 'Zwartkruis-formule' destijds is ontworpen voor het berekenen van 'gouden handdrukken'. Met het op grond hiervan verzochte bedrag van 1 miljoen dollar, verliest volgens de rechter Snow de bedrijfseconomische realiteit en de zwaarte van zijn functie uit het oog.

AGENDA CURAÇAO

Den karnaval nos ta bai un BOL

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van B[...] district) kunnen in spoedgeva[...] 641658 bellen en dan het ant[...] raat afluisteren. De patiënt[...] andere medische districten k[...] spoedgevallen de artsenprakt[...] eigen huisarts bellen; het ant[...] raat zal dan mededelen wie [...] doende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten) voor de dienstdoende arts [...] 624900/625100.

WIJKVERPLEGI[...]

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Ma[...] sultatiebureaus te Sta Maria: [...] 82412 en 82947; Montagne [...] 673711 en Kaya Fensu (Kora[...] tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta[...] kantooruren van 07.00-12.30/13[...] uur. Na 17.00 uur bereikbaar: [...] Botermans, tel.: 72682.

NEUTRALE WIJKVERPLEG[...]
kantoor Gosieweg 15, tel.: 442[...] geopend van 07.00-17.00 uur; [...] heeft zuster Liket, tel.: 80139, [...] 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta[...] 141, tel.: 642555; geopend va[...] 17.00 uur; de wacht heeft zuster [...] tel.: 80139.

KRAAMKLINIEK RIO CANA[...]
Schottegatweg Noord 43, tel.: [...] 691343, 691683 en 691838; vo[...] matie over prenatale zorg en zo[...] rende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iede[...] rdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iede[...] dagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGIN[...] DABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open va[...] dag t/m vrijdag van 07.00-17.00 [...] 17.00 uur bereikbaar: zuster Mar[...] 642685 b.g.g. 601760.

STICHTING VAN HET WITE[...] KRUIS VOOR GEZINSVE[...] GING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; sp[...] maandag, woensdag en vrijdag v[...] 10.00 uur; dinsdag en donde[...] 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

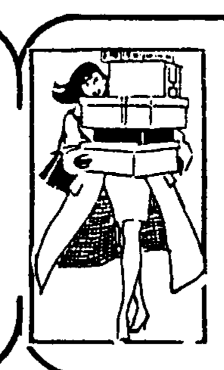
NACHTDIENST
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg [...] 82857.
Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 6[...] 54492.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS [...] 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: [...] dag, dinsdag, donderdag en vrijda[...] 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. [...] aangetekende stukken één uur van [...] ren.
Suriname: voor gewone stukken: di[...] en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag [...] 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa [...] zaterdag): voor aangetekende en ge[...] poststukken om 14.45 en 15.45 uur. Het zegelloket is op zaterdag van 0[...] 15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85[...] openingstijden van maandag t/m vr[...] van 08.00-17.00 uur; op zon- en feest[...] gen alsmede op werkdagen na 17.00 [...] voor spoedgevallen tel.: 85917.



Brand bij asfalt-meer snel geblust

LLEMSTAD — Een d die gisteren rond middaguur uitbrak in van de vijf smelt-ken die horen bij het ltmeer was binnen uur al onder controle. d drie uur 's middags en alle vlammen met ulp van speciaal im gedoofd en was weer kort daarop weer rationeel. Wat de d veroorzaakt heeft iet bekend, maar feit at werknemers van de altmeer-operator eco NV er op dat ent werkzaamheden oerden. Brandweer-ier Miro Anita ver-rde tegenover de Ami-dat hoewel het meer en gegeven moment 'in brand stond' het r gelukkig snel gedoofd werd. Anders was het blussen waarschijnlijk onbegonnen werk geweest. Asfalt is weliswaar niet ultra brandbaar, maar wel erg moeilijk te blussen als grote hoeveelheden eenmaal goed branden.

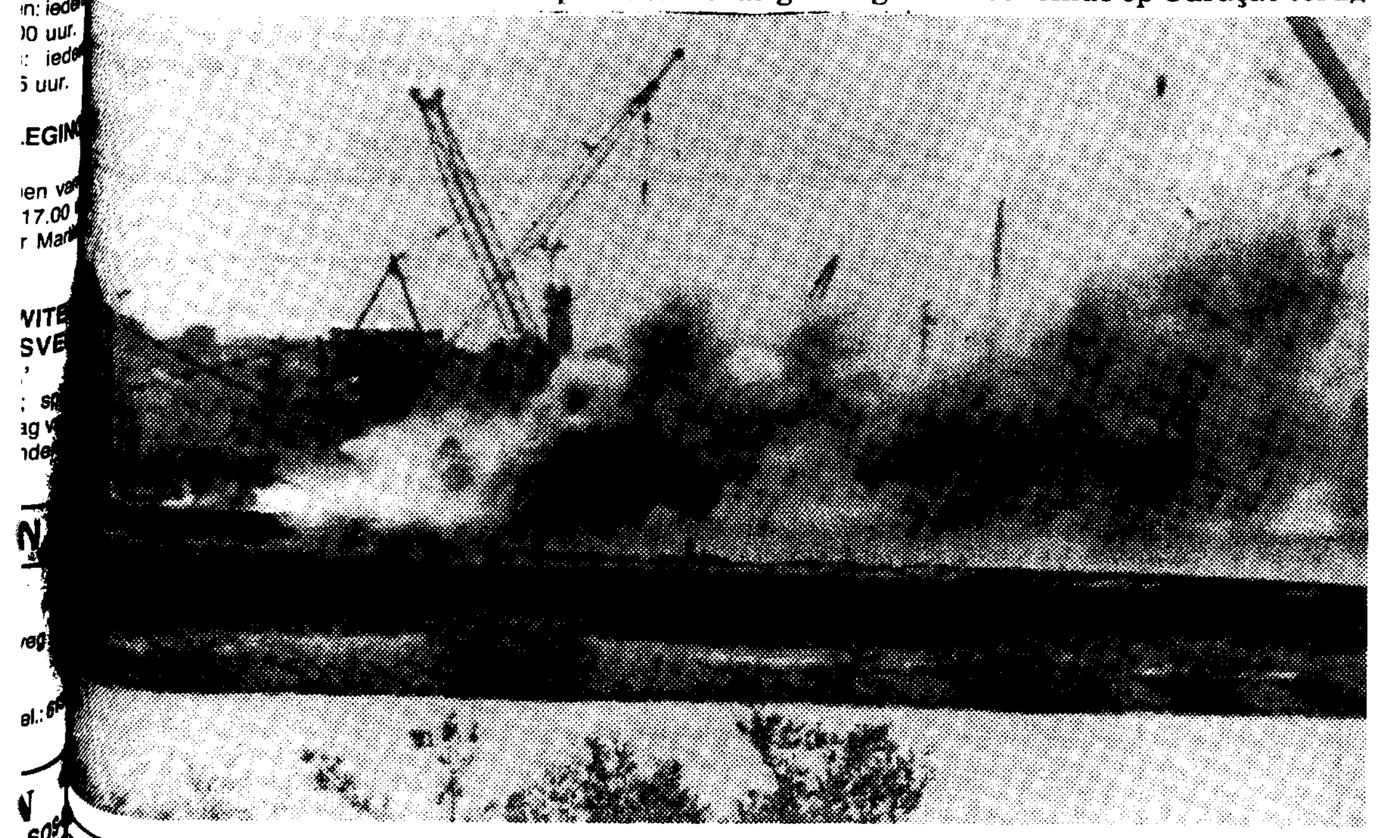
Het asfaltmeer is het eigendom van het eilandgebied Curacao en valt onder de speciaal daartoe opgerichte Buskabaai NV. Directeur van Buskabaai is ook directeur van Curoil, Marcel Nicolina. Hij verklaarde over het geval niet veel details te hebben omdat hij uitlandig was en pas gisteravond op Curacao terugkeerde. Nicolina meldde dat het allemaal relatief goed afgelopen is en dat de werkzaamheden gisteren nog- enkele uren na de brand- hervat konden worden. Hoewel het nog niet duidelijk is wat zich exact heeft afgespeeld, blijkt dat het asfalt in een van de 5 bakken oververhit raakte en in brand vloog. Het asfalt wordt in de bakken met stoomspiralen 'vloeibaar gemaakt en gehouden' voor transport naar de Isla raffinaderij.

Isla is de enige afnemer van het asfalt uit het meer. Het product wordt gemengd in de fuelpool en als brandstof gebruikt. Er is uitgebreid gesproken over gebruik van het asfalt door de KAE, maar om praktische redenen is daar niets van terechtgekomen.

Brandweer-officier Anita zei dat de melding rond 10 over 12 binnenkwam. De wagens van de posten Steenrijk en Rio Canario, evenals een schuimspuit van de Curaçaose brandweer, rukten uit. Ook een brandweerwagen van de Isla werd ingeschakeld. Daar aangekomen zagen de brandweerlieden dat naast een van de tanks ook op het meer vlammen te zien waren. Een explosie was niet ondenkbaar, terwijl ook koste wat koste verspreiding voorkomen moest worden. Mede door het nat houden van de andere tanks kon het laatste vermeden worden. De rest werd met het schuim gedoofd. Het is niet de eerste keer dat brand bij het asfaltmeer uitbreekt.

De rookpluimen waren gitzwart en van heinde en ver te zien. De schade is relatief beperkt. De directeur van Nareco kon over dit incident geen nadere gegevens verstrekken omdat ook hij dit weekeinde op Curaçao terugkeerde uit het buitenland. Hij bevestigde wel dat er werkzaamheden bij het asfaltmeer plaats vonden toen de brand uitbrak.

WILLEMSTAD Velen n gisteren geschrokken toen ze weer rook zagen n de raffinaderij-gebied. r was geen brand, maar het asfaltmeer dat ligt en de Isla en de dokmaat-ppij. Brandend asfalt t voor zware rookontwik-ng...



Verkeersdode

WILLEMSTAD — Ten gevolge van een slippartij met de auto is gisteren de 17-jarige Rolf Pattynama om het leven gekomen. De andere inzittende, E.W.H. (19 jaar) is bij het ongeluk lichtgewond geraakt.

De wagen raakte in een slip op het natte wegdek van de Caracasbaaiweg toen de bestuurder het raam wilde schoonmaken. Vervolgens vloog de auto van de weg af.

In eerste instantie is het slachtoffer met een schedelbasisfractuur naar het hospitaal overgebracht, waar hij vrijwel onmiddellijk overleed.



Diaz stuurt boze brief aan DP

WILLEMSTAD — Agustin Diaz, voormalig leider van de Democratische Partij, heeft zich in een brief tot het bestuur van die partij gewend. De reden: hij neemt geen genoegen met wat Frank Rozendal, de campagneleider voor de DP, via de radio heeft verteld over zijn persoon.

De Amigoe berichtte vorige week al over de hetze binnen de rode partij. Er ontstond een discussie in de krant waarin Diaz en Rozendal elkaar wederzijds leugenaars noemden.

In de brief die Diaz gisteren heeft geschreven aan het partijbestuur van de DP staan woorden van dezelfde strekking. "In mijn brief van 1 december vorig jaar heb ik al duidelijk gezegd, dat als er beschuldigingen aan mijn adres naar buiten lekken, ik zal reageren als die niet waar zijn", zo vangt Diaz aan. Vervolgens noemt hij verschillende feitelijkheden die volgens hem onjuist in de publiciteit zijn gebracht.

In een reactie aan de Amigoe vanmorgen stelde de voormalige DP-leider duidelijk dat hij niet bezig is een eigen partij op te richten samen met zijn aanhangers binnen de DP. "Ik vind het een domme zet van Rozendal om de 30 wijkleiders uit te nodigen vrijwillig hun functie op te zeggen als ze mij liever willen volgen", aldus Diaz.

ONMISBAAR

Vervolgens ontkent Diaz dat hij ooit heeft gezegd onmisbaar te zijn voor de partij. "Ik heb me vrijwillig teruggetrokken als partijleider en als gekozen lid van de staten." Diaz verwijt Rozendal overigens hetzelfde. Hij zou zichzelf onmisbaar vinden "want hij heeft zichzelf naar voren geschoven voor een ministerspost in 1986 en dat terwijl er andere voorstellen lagen voor kandidaatministers."

En of er gespletenheid is binnen de Democratische Partij?

Diaz: " Er ontstaat altijd groepsvorming binnen een partij, elke partij kent stromingen, ook de DP heeft een groep Bentoera, een groep Rozendal en een groep Navarro."

En een groep Diaz?

"Daar ben ik van overtuigd. Toen ik mij vrijwillig heb teruggetrokken als leider en als statenlid, heb ik gezegd wel terug te willen komen in het bestuur, maar daar zitten nu mensen die me niet willen hebben."

Directie Otto Senior bekritiseert prijsstop

WILLEMSTAD — De directie van Otto Senior meent dat de verhoogde water- en electraprijzen met terugwerkende kracht ongedaan gemaakt moeten worden. Juist aan een nutsbedrijf als Kodela had een prijsstop moeten worden opgelegd in verband met de Golfcrisis, zo meent de directie.

Volgens de directie van Otto Senior is er sprake van een onevenwichtige situatie nu aan de ene kant de prijzen van water en electra zijn verhoogd en anderzijds er een algemene prijsstop is afgekondigd. "Deze maatregelen hebben geleid tot een zware lastenverhoging voor zowel de gezinshuishoudens als de commerciële en industriële sector".

Voor wat de algemene prijsstop betreft, zijn alle partijen erbij gebaat dat die door de minister wordt heroverwogen, zo meent de directie, "maar dan wel in breder overleg met de Kamer van Koophandel en andere belangenorganisaties".

Uitreiking Kamerprijs toerisme

WILLEMSTAD — Vanmiddag om vier uur spreekt de voorzitter van de Kamer van Koophandel R.G. Willems in het Auditorium van het Kurason di Komersio-gebouw de Jaarrede 1991 van de Kamer uit.

Voor deze gelegenheid, waarbij tevens de Kamerprijs Toerisme 1990 zal worden uitgereikt, zijn uitgenodigd: vertegenwoordigers van de overheid, werknemers, werkgevers en de nieuwsmedia.

Morgen opening Parlatino-bijeenkomst

WILLEMSTAD —Morgenavond vindt in het ITC de opening plaats van de vergaderingen van de milieu,- wetenschaps- en technologiecommisse van het Latijnsamerikaanse parlement Parlatino.

Deze commissie zal de komende dagen in Willemstad bijeenkomen. In het kader van deze bijeenkomst zullen de Parlatino-mensen ook een uitstapje maken naar Bonaire, waar ondermeer de zoutfabriek bezocht wordt. Dat omdat daar natuur en techniek hand in hand gaan, lichtte de voorzitter van de Antilliaanse parlementaire milieu-commissie, Betto Thomas (PMP) enige tijd geleden toe. Na de officiële openingsplechtigheid, morgenavond om 7 uur, volgt een cocktail-party in het Caribbean hotel.

Post naar VS door oorlog vertraagd

WILLEMSTAD — De post uit Curaçao richting de Verenigde Staten ondervindt sinds de Golf-oorlog vertraging. Normaliter gaan de zakken post vanaf Curaçao met de luchtvaartmaatschappij American Airlines naar New York. Deze maatschappij neemt in verband met de angst voor terroristische aanslagen geen post meer aan. De post gaat nu met de A.L.M. naar Miami, om daar vervolgens verder verspreid te worden. Hoeveel dagen de post vertraging ondervindt kon de directeur van de Posterijen op Curaçao Ramon Galmeijer de Amigoe niet vertellen. "Wij zetten de zakken post zo snel mogelijk op het vliegtuig naar Miami. Vanaf daar kunnen wij er niet meer verantwoordelijk voor zijn. Alle post wordt in Miami gescreend. Het kan wel eens voorkomen dat er daarbij enveloppen kwijt raken. Daar hebben we geen zicht op."

De Amerikaanse posterijen zijn in de ban van de Golf-oorlog. De vliegmaatschappijen nemen geen paketten meer aan die zwaarder wegen dan één kilo en alle andere post wordt zorgvuldig gecontroleerd. Op Curaçao loopt het niet zo'n vaart. Galmeijer: "We controleren de uitgaande en binnengekomen post niet. De post vanaf De Verenigde Saten naar Curaçao gaat welliswaar langzamer, maar we doen ons uiterste best om de gearriveerde post zo snel mogelijk te verspreiden. We houden de data die op de zakken staan goed in de gaten."

■ ORANJESTAD — Gert van Vliet (Aruba) is wederom winnaar geworden van de jaarlijkse International Paradise Triathlon op Grenada. De race bestond uit 500 meter zwemmen, 25 km fietsen en 5 km hardlopen, die door Van Vliet in 1.09.08 afgewerkt werden. De tweede plaats was voor Randy Valdez (Barbados) in 1.10.53 uur en derde werd Rhet Che Ping (Trinidad) in 1.11.01 uur. Rhet Che Ping kwam als eerste uit het water, maar Van Vliet wist halverwege het fietstraject de leiding over te nemen. Met de op één na snelste looptijd wist hij zijn zege veilig te stellen. Bij de dames was de uitslag: K. Dieffenthaler (Trinidad) 1.25.57 uur, C. Chay (Barbados) 1.29.28 en V. Slinger (Grenada) 2.07.45. Op de foto: Gert van Vliet in actie.

AKZO mag zijn produktielijn voor een verdikkingsmiddel in Groot-Brittannië niet verkopen aan Rheox International. De Britse fusie- en monopoliecommissie is van mening dat Rheox bij aankoop een te groot marktaandeel in het produkt verwerft.

Minister Hendrik Croes voor tv:

Overleg uitzitten straf buitenlanders

ORANJESTAD — De Arubaanse overheid voert besprekingen over de mogelijkheden om gedetineerden uit de Verenigde Staten, Colombia, Venezuela en Jamaica, die hun straf op Aruba uitzitten, in de toekomst dergelijke straffen in hun eigen land kunnen uitzitten.

Dit zou een grote verlichting voor het Korrektie-instituut Aruba (KIA) betekenen waar nu vele buitenlanders hun straf uitzitten, Minister mr Hendrik Croes wees er in Telenotisias op dat gezien het gebrek aan personeel het KIA niet optimaal kan werken. 'Maar wij moeten binnen de begroting blijven', aldus de bewindsman, die vertelde dat verwacht wordt begin volgende maand met 35 personen een opleiding van drie maanden voor bewaker in het KIA te kunnen beginnen.

Ten aanzien van de politiecellen, die ook al weer vol raken, stelde minister Croes dat ook hiervoor een oplossing moet worden gevonden.

ANTRACO, de agent-distributeur van 3M, heeft een twee dagen durend seminar georganiseerd waar ingenieur Roger Ramdeen van 3M Electrical Products als gastinstructeur de verscheidene nieuwe methodieken uitlegde. Een totaal van achttien technici van verschillende bedrijven op Aruba hebben hieraan meegedaan.

Unesco-materiaal op Aruba ontvangen

ORANJESTAD — Bij het Instituto di Cultura Aruba werd Unesco-materiaal ontvangen dat gebruikt zal worden voor twee culturele tentoonstellingen op Aruba verband houdende met de cultuur in Latijns-Amerika en Afrika.

Elvys Tromp en Robert Scharbaai werden door de directeur van het instituut Leo Tromp aangewezen om het Unesco-materiaal te bestuderen en in elkaar te zetten voor de tentoonstelling. Beiden hebben de nodige ervaring in het organiseren van dergelijke tentoonstellingen.

In de derde week van februari wordt deze tentoonstelling voor een maand gehouden. Van Aruba gaat het Unesco-materiaal naar Guyana om aldaar ook tentoongesteld te worden. Celia Thiel vertegenwoordigt de Unesco op Aruba.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **The Freshman, Un Novato en la Mafia** (comedy, 14 jr).

****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Eagle, tel.: 29011.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter E. Laclé, Seroe Pita 54-B, tel.: 23379/28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/15.30-17.00 uur
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 **tussen** 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
MAANDAG: 16.00 CNN International Hour; 17.00 News Day; 18.00 Carnaval Special: 'Jeugdtumbafestival'; 21.00 Telenoticias; 21.30 Money Line; 23.00 Larry King Show; 24.00 Evening News; 24.00 Sluiting.

****

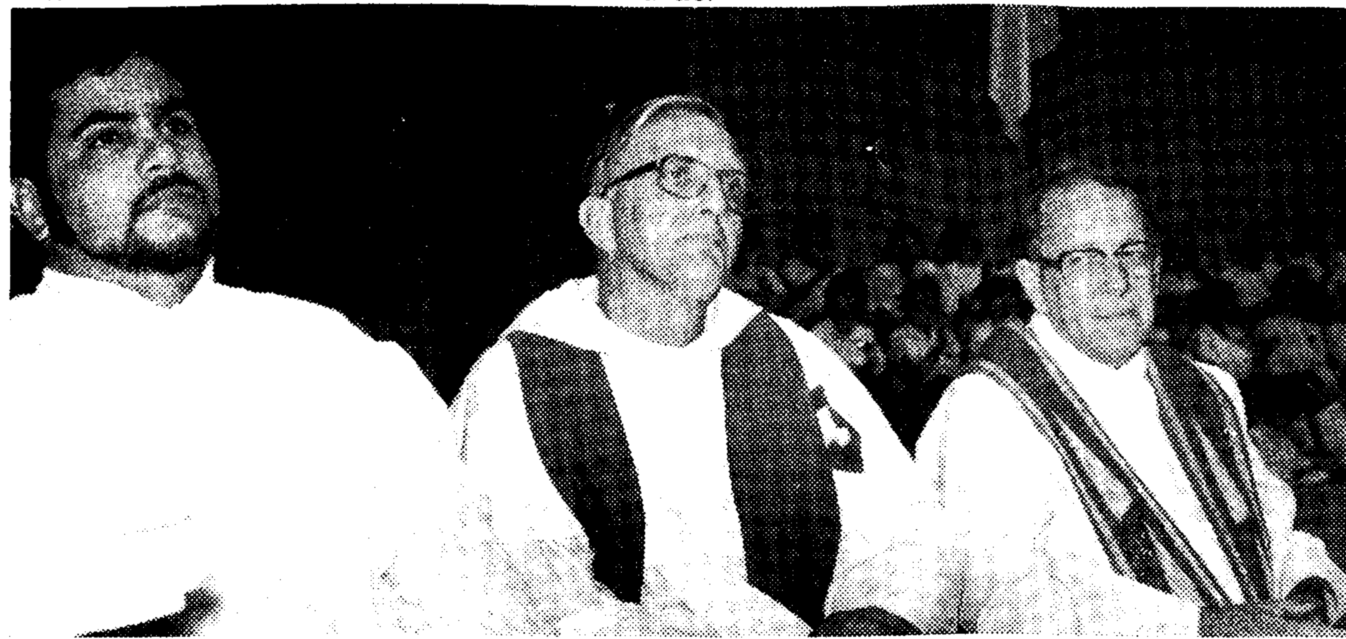
DIVERSEN
SPORT
ZAALVOETBAL: 19.00 Hyatt Regency vs Tanki Leendert Boys; 20.00 Brazil vs Italano Arubano; 21.00 Sue & Sue vs Sparta - baan Centro di Barrio Savaneta.

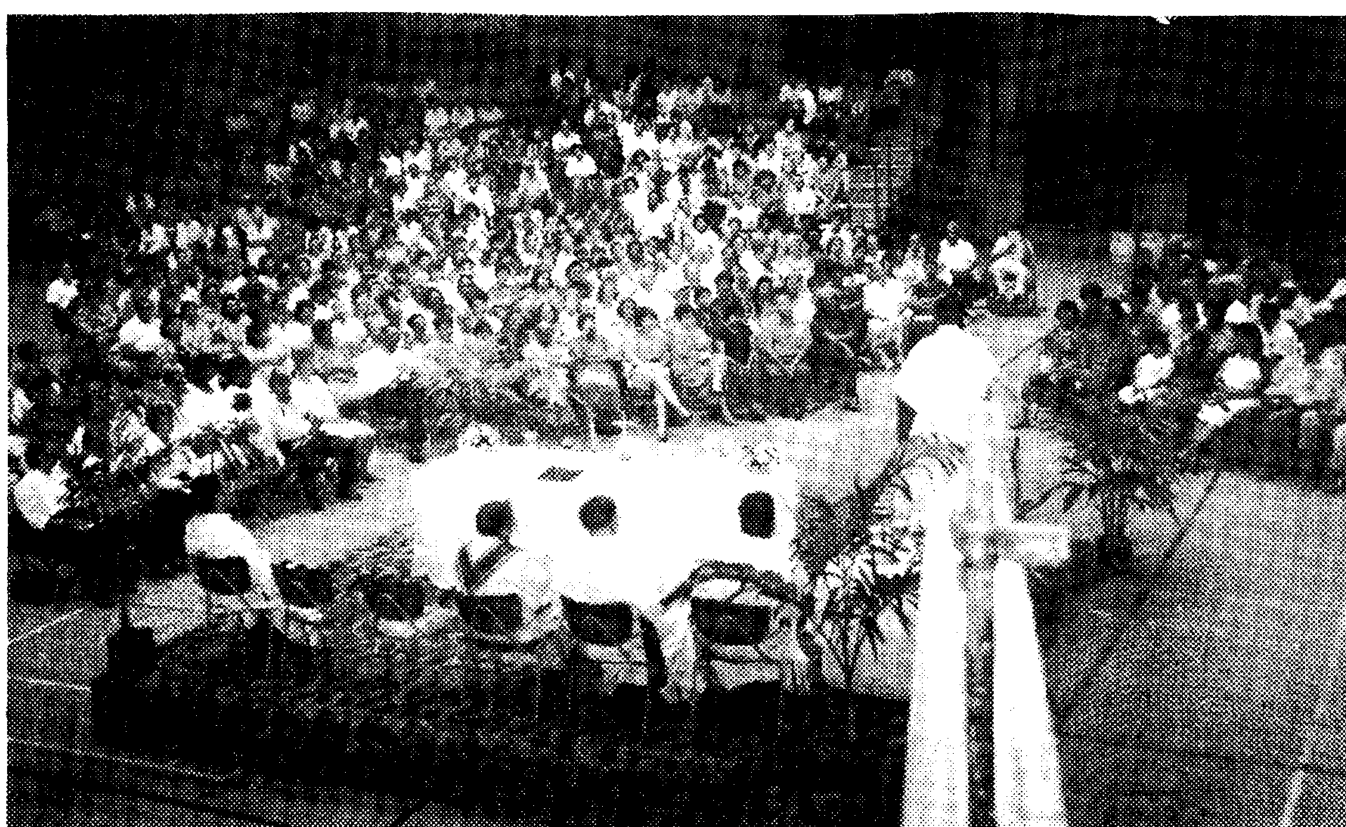
****

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS- GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).





■ *SANTA CRUZ — Duizenden katholieken schaarden zich in het afgelopen weekeinde tezamen met de katholieke geestelijkheid met aan het hoofd mgr Wim Ellis, bisschop van Willemstad en Aruba, rond pater Emiliano Tardiff MSC, die een driedaags bezoek aan Aruba bracht. Vrijdagavond maakte pater Tardiff, die door Renobacion Carismatico Catolico Aruba naar Aruba werd gebracht, kennis met Aruba in de Sporthal waar hij door mgr Ellis werd voorgesteld en een mis celebreerde voor de zieken op Aruba. Tot tien uur zaterdagavond volgde een programma in de Sporthal dat door duizenden mensen werd bijgewoond. Met een indrukwekkende plechtigheid — welke door TeleAruba werd uitgezonden — werd het bezoek aan pater Tardiff besloten. Een bezoek waar Aruba zich eensgezind achter de gebeden voor vrede op de wereld schaarde.*

Gouverneur Tromp uit het ziekenhuis

ORANJESTAD — De toestand van gouverneur Felipe Tromp is aan de betere hand. Hij heeft inmiddels het ziekenhuis in Miami kunnen verlaten en verblijft nu bij zijn schoonzuster. Terugkeer naar Aruba werd uitgesteld omdat mevrouw C. Tromp-Gomez met een longontsteking in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Vaart achter toekenning verblijfsvergunning

ORANJESTAD — Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV) zal ingaande 1 februari nieuwe regels instellen om de procedure bij toekenning van verblijfsen werkvergunning voor buitenlandse werknemers vlugger af te handelen. Hierdoor zal de buitenlandse kracht binnen twee tot drie weken al zijn/haar vergunning op zak kunnen hebben.

Het tot nu toe gehanteerde systeem van voorlopige vergunningen — terwijl verzoeken verder onderzocht worden — heeft de DOOV veel hoofdbrekens en onnodig werk bezorgd. Buitenlanders bleven hierdoor illegaal achter, veranderden van werk en voor het uit zes man bestaande opsporingsteam van DOOV is het een hele karwei om deze personen te lokaliseren.

Ingaande 1 februari moeten alle verzoeken voor verblijf- en werkvergunning op zegelpapier van vier florin of op papier met daarop een zegel van vier florin geplakt, bij DOOV worden ingediend. Het verzoek moet vergezeld zijn van twee pasfoto's, een bewijs van goed gedrag dat niet ouder is dan twee maanden, een medische verklaring dat de betrokken persoon geen besmettelijke ziekte heeft, een diploma of certificaat voor het te verrichten werk, een garantiebrief ondertekend door de werkgever dat de betrokken buitenlander werk gaat krijgen, personalia, een geboortebewijs en verblijfadres van de buitenlander.

Voldoet een verzoek niet aan bovengenoemde eisen dan zal het beslist niet in behandeling worden genomen. Verzoeken die wel aan de eisen voldoen, worden dezelfde dag van ontvangst nog naar directie van Arbeid doorgestuurd. De aanvrager krijgt na betaling van legesgeld en waarborgsom bij DOOV een nota voor inschrijving van de buitenlander(s) bij de Bevolking. De verblijfs- en werkvergunning is dan binnen twee tot drie weken klaar en heeft een geldigheidsduur van één jaar.

Voor buitenlandse werknemers in de bouwsector echter is de geldigheidsduur van de vergunning tot en met 30 juni 1991. Dit vanwege het feit dat de bouwprojecten tegen die tijd hun voltooiing naderen en de resterende werkzaamheden door de lokale krachten zelf voortgezet zullen worden.

Verlenging van een vergunning moet een maand van tevoren worden aangevraagd, waarbij dezelfde eisen zullen gelden. Tevens dient een verklaring van Financiën getoond te worden waaruit blijkt dat de werkgever Loonbelasting van de werknemers heeft afgedragen. De werkgever blijft verantwoordelijk voor de werknemer tijdens diens verblijf op Aruba en voor terugkeer naar zijn land en moet DOOV van het vertrek op de hoogte stellen.

Schuldig aan diefstallen in Noord

Jeugdbende opgepakt

NOORD — Negen jeugdige personen — in de leeftijd van zestien tot 23 jaar — zijn door de recherche aangehouden in verband met een serie diefstallen en inbraken in de omgeving van Noord.

Vijf personen, J.K. (20), G.E. (16), P.H. (21), E.F. (21) en E.B. (23), ter zake diefstal en vier personen, G.L. (23), I.B. (16), H.E. (18) en H.F. (20), ter zake heling werden aangehouden. Het gezelschap hield zich bezig met inbraken in de omgeving van Noord, voornamelijk te Saliña Cerca. Veel artikelen werden bij de helers in beslag genomen.

In de Bernhardstraat werd kort na middernacht politieassistente gevraagd omdat R.H. (42) op heterdaad werd betrapt. Hij had vijf schutters uit de raam gehaald om de woning binnen te dringen. Hij werd opgesloten voor verder onderzoek.

Bij de polikliniek werd in de avonduren de man V.C. (26) gebracht die een flinke snijwond aan zijn rug en heup had opgelopen. Het was voor de recherche moeilijk met het slachtoffer te praten omdat hij stomdronken was. Hij wenste met rust gelaten te worden. Hij werd ter observatie opgenomen. Vermoedelijk was hij betrokken bij een vechtpartij te Tamarijn.



■ *ORANJESTAD — In een uitgelaten RCA-Sportcentrum werd zaterdagmorgen uit achttien kandidaten de zevenjarige Sulaika Bareño (Piedra Plat) tot kindercarnavalskoningin van Aruba gekozen.*

Actueel Aruba

Uitbreiding ministerraad

STATENLID RUDY CROES is van mening dat een maand wachten op de benoeming van een nieuwe minister van Financiën te lang is. Hij heeft gelijk! Een dergelijk zware portefeuille kan niet zo lang waargenomen worden door de minister-president, tevens minister van Algemene Zaken. Een minister van Financiën vervult in een kabinet een sleutelpositie. Hij is het immers die in laatste instantie verantwoordelijk is voor de landsfinanciën. Uitgaven, door elk ministerie te doen, zullen onder zijn supervisie dienen te gebeuren. Veel, zo niet alles, draait om geld. Afgezien van directe kennis van zaken en het zich snel moeten kunnen inwerken, is deze extra taak te zwaar voor een zittende minister.

MINISTER VAN FINANCIËN

Verschillende namen van kandidaten voor de opengevallen ministerspost doen de ronde. Financiën is in handen van de MEP. Jammer is dat de grootste coalitiepartij er per definitie van uitgaat dat een kandidaat van de verkiezingslijst deze post moet bezetten. Beter zou zijn na te gaan welke al of niet aan de partij gelieerde persoon bekwaam genoeg is om deze portefeuille over te nemen. Het is inderdaad niet noodzakelijk om een vakminister te benoemen. Aan de andere kant is het uitsluiten van deze mogelijkheid niet verstandig. Welke andere van de op de MEP-lijst voorkomende kandidaten hebben voldoende politieke of bestuurlijke ervaring om het ministerie van Financiën te leiden? Kandidate Ella Tromp-Yarzagaray niet, alhoewel zij op zich lijkt te beschikken over voldoende inzicht in de materie. Met steun van een aantal ervaren adviseurs zou zij misschien toch in aanmerking kunnen komen. De namen van de andere genoemde personen wekken weinig of geen vertrouwen op. In het verleden hebben zij in ieder geval niet laten zien tot grote daden op financieel gebied in staat te zijn. Aan te bevelen is dat de MEP op zeer korte termijn een nieuwe minister voordraagt en daarbij individuele partijpolitieke belangen aan de kant schuift. Na minister Trinidad heeft Aruba recht op een capabele opvolger.

VAN ZEVEN NAAR NEGEN MINISTERS?

Statenlid Croes is tevens van mening — en dit is niet de eerste keer — dat de ministerraad uitgebreid zou moeten worden van zeven naar negen ministers. De Staatsregeling laat dit toe. Het maximum aantal te benoemen ministers is negen. De vraag is alleen of er voldoende argumenten te vinden zijn om dit te doen. Het ministerie van Financiën is een van de zwaarste portefeuilles, maar niet op te splitsen. De gedachte is geopperd om Toerisme te scheiden van Economische zaken. Is echter Toerisme op dit moment niet de belangrijkste economische zaak? Waarom een tweetal ministers als het aantrekken van één of meerdere deskundige adviseurs een betere oplossing is. Hetzelfde geldt voor het ministerie van Welzijnszaken. Hoe dikwijls is niet voorgesteld, vooral vanuit onderwijskringen, een aparte minister van Onderwijs te benoemen? De combinatie Arbeid, Sociale Zaken en Onderwijs doet bovendien vreemd aan. Het onderwijs verdient speciale aandacht van onze regeerders. De ontwikkelingen in het onderwijs staan stil en moeten hoognodig nieuw leven ingeblazen worden. Doch ook hier geldt dat ervaren onderwijskundige adviseurs een groot deel van de ministeriële taak kunnen uitvoeren. Uitbreiding van het aantal ministers, met de daarbij behorende bureaus met medewerkers, lijkt daarom niet nodig. Ook al niet vanwege de daaraan verbonden extra kosten.

Bekend door inzet voor jeugd

Djurre Vrieswijk zondag overleden

ORANJESTAD — Vanmiddag om vier uur moest op de protestantse begraafplaats de ter aarde bestelling plaats vinden van Djurre Vrieswijk. Vrieswijk was reeds enige tijd ziek en overleed gisteren op 76-jarige leeftijd.

Hij was een persoon, die door zijn optreden in de Arubaanse gemeenschap in het algemeen en in de padvinderswereld in het bijzonder goede bekendheid genoot. In de loop der jaren klom hij door zijn leidinggeven op tot hoofdcommissaris van de Arubaanse padvinders. Vele jaren heeft hij de padvinders geleid en kwam steeds voor hun belangen op. Jarenlang vertegenwoordigde hij de jeugdorganisaties in het bestuur van de Oranje Vereniging Aruba en zorgde onder meer iedere jaar dat op Koninginnedag een defilé plaatsvond van de geüniformeerde jeugd. Hij was ook jarenlang directeur van Eman Trading Company. Voorts was de overledene lid van de protestatse Kerkeraad, lid van Consistorie Salomons Wisdom en lid van het kapittel en loge El Sol Naciente.

Zijn verdiensten voor de padvinderij en de gemeenschap werden enige jaren geleden koninlijk erkend door zijn benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Vanmiddag vond onder grote belangstelling — vooral uit de padvinders- jeugdbewegingwereld — zijn begrafenis plaats nadat in de protestantse kerk afscheid werd genomen.

Wiel van truck over arm toeschouwer

Gewonde bij carnavalsparade in San Nicolas

SAN NICOLAS — Tijdens de carnavalsparade in San Nicolas heeft een toeschouwer een gecompliceerde armbreuk opgelopen doordat hij het wiel van een truck over zijn arm kreeg.

Dit gebeurde toen het slachtoffer trachtte die een petje te bemachtigen die aan de toeschouwers werden uitgedeeld. Vermoedelijk slipte hij daarbij en kwam met zijn arm onder een der wielen van een muziektruck terecht. Voordat ook de andere wielen hem zouden raken, slaagde een politieagent erin de trailer van de muziektruck tot stilstand te brengen en verdere ongelukken te voorkomen. Per ambulance werd het slachtoffer naar het hospitaal gebracht.

Het was overigens opmerkelijk hoe ongedisciplineerd mensen zich weten te gedragen wanneer zij een jeep besturen. In de parade van de prins reden gisteren vele gehuurde jeeps mee, waarbij verschillende chauffeurs bijzonder roekeloos het vehikel bestuurden, ondanks de extra politie die aanwezig was. Toen nog een motorpatrouille werd ingezet, kwamen de roekeloze bestuurders enigszins tot rust.

***

INDONESIë heeft het afgelopen jaar een recordaantal van 2,17 miljoen buitenlandse toeristen op bezoek gehad, ongeveer 34 procent meer dan de 1,62 miljoen in 1989. De deviezeninkomsten uit het toerisme stegen met hetzelfde percentage tot 1,89 miljard dollar. President Suharto heeft bij de jaarwisseling een speciale campagne gelanceerd die dit jaar voor een verdere groei van het toerisme moet zorgen.

SAVANETA — Valerio Dirksz nam vrijdagavond op de baan van Centro di Barrio Savaneta zeven van de acht doelpunten van Gatorade/Neon Aruba voor zijn rekening in zaalvoetbalwedstrijd tegen Hyatt Regency. Een spannende wedstrijd, die door Gatorade/Neon Aruba met 8-6 werd gewonnen. Gatorade blijft hierdoor in de derde divisie met tien punten de ongeslagen leider.

In de tweede wedstrijd versloeg Ajax/Dollar Rent-a-Car met 9-2 het team van Sue & Sue, dat weer een nederlaag te incasseren kreeg.

De derde vastgestelde wedstrijden tussen Fermins Puma Boys en Estrella/Lee Tai vond geen doorgang omdat er geen scheidsrechter beschikbaar was.

Maandag staan de volgende wedstrijden op het programma: Hyatt Regency - Tanki Leendert Boys, Brazil/Gabbys - Italo Arubano en Sue & Sue - Sparta/Bino's Snack.

Basketball-toernooi

ORANJESTAD — Basketballvereniging Chinese Ling & Sons organiseert het eerste 'open class'-toernooi van dit jaar. Aan het toernooi nemen acht B-klasse teams deel die versterkt worden met A-klasse-spelers.

Het toernooi gaat woensdag 13 februari in de Sporthal van start en daarna iedere maandag en donderdag in Centro di Barrio Brazil worden voortgezet. Er wordt een eerste halve competitie gespeeld en daarna een dubbele eliminatieronde. De ploegen, die in het toernooi uitkomen, met tussen haakjes de A-klasse spelers zijn:

Appolinaris (Stanley Flaun, Marcus Peterson, Adonis Jack); Marathon Electronics (Igmar Davelaar, Luis Tromp); Chinese Ling & Sons (Pete Coco, Pat Ned, Javier Castellano); Mastercargo (Allan Thompson, Emiliano Baarh, Moises Martes); Estrella Shell (Eduardo Jiménez, Dean Gumbs, Giovanni Rovles); Amstel Rebels (Orlando Maxwell, Don Johnson, Amos Cremony); Aruba Juniors (Pedro Batista, Jeff Nedd, Rayborn Didder) en Junior Selection (Andrew Maxwell, C[illegible] Burke, Denisio Benders).

Aantrekkelijke tennis-wedstrijden

ORANJESTAD — De tennisliefhebbers hebben in het afgelopen weekeinde weer kunnen genieten van aantrekkelijk spel bij voortzetting van de A-klasse competitie.

Bij de dames versloeg veteraan Riet Escalona de jeugdige Jo-Ann Every zonder probleem met 6-2, 6-4. Andersoms had de jeugdige Marjolein Vreeke weinig moeite met veteraan Noris Geerman en won met 6-0, 6-0.

Bij de heren werden de volgende resultaten geboekt: Kenneth Ponson - Eddy Ras 7-6, 7-5; Clifton Wong - Frans Ponson 7-6, 6-4; Marten O'Neil - Marcel Tjon-En-Fa 6-3, in de tweede set gaf Tjon-En-Fa de strijd op vanwege een blessure; Ralph Guda - Jean-Marc Rosenstand 6-4, 6-2.

De competitie wordt morgen vanaf zes uur voortgezet.

Aruba Carnaval 1991

Heineken

helder

Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading

ALS EERSTE besluiten heeft Prins Watch, die de Arubaanse carnavalsmacht zondagmorgen van premier Nelson Oduber overnam, de premier en zijn kabinet opdracht gegeven bezoeken te brengen aan Santo Domingo, Jamaica, Haïti, Venezuela, Colombia en Peru om daar te ervaren hoe illegale bezoekers behandeld worden. Waarnemend gouverneur mr Maximo Croes kreeg opdracht de dump te Parkietenbos schoon te maken en hiermee te helpen Aruba schoon te houden. Ten slotte kregen de Statenleden een beurs om te leren hoe zij zich in de Staten moeten gedragen. Zij kunnen gaan studeren aan een nieuwe kleuterschool die te Madiki gebouwd zal worden.

* * * * * * * * * * * * * * * *

PRINS WATCH en Pancho Out, die hun paleis gevestigd hebben in de bunker te Kustbatterij, lieten horen alle aandacht te hebben voor het woningtekort op Aruba en bepaalde dat de grotten in kavels moeten worden verdeeld en via Domeinbeheer ter beschikking van woningzoekenden moeten worden gesteld.

* * * * * * * * * * * * * * * *

TEN EINDE het ruziemaken in de Staten tegen te gaan wordt in iedere hoek van de Statenzaal een 'Patriot Silenciador' geplaatst, die direct in werking treedt wanneer de ruzie begint.

* * * * * * * * * * * * * * * *

AANGEZIEN IEDER jaar minder kandidaten komen voor de prins- en panchoverkiezing wordt in de kraamafdeling van het hospitaal een afdeling 'lollige babies' opgezet, speciaal voor hen die negen maanden na de grote parade geboren worden.

* * * * * * * * * * * * * * * *

WAT MOGELIJK voedselschaarste betreft, krijgt de regering opdracht een blikfabriek op te zetten speciaal voor levensmiddelen , zoals calalú in blik, gestoofde aloë voor de microwave, dadel en andere, alles voor dieet en zonder cholesterol. Ten einde stijging van automobielen op Aruba tegen te gaan, zal de regering eenieder een skateboard ter beschikking stellen.

* * * * * * * * * * * * * * * *

OM RUZIE tussen Arubaanse en buitenlandse vissers te voorkomen, krijgen de Arubaanse vissers opdracht thuis in een aquarium zelf vis te kweken. Voor San Nicolas heeft de prins een metro op het programma staan, die de politiewacht te San Nicolas naar het nieuwe Korrektie Instituut Aruba loopt. Teneinde de problemen met de geldmachines te voorkomen zal iedere bank op Aruba de cliënten een roulette-spaarpot geven, die alleen door de bank geopend kan worden wanneer de spaarpot vol is.

* * * * * * * * * * * * * * * *

DRIE KWARTIER telaat ging zaterdagavond de verkiezing van de kindercarnavalskoningin van Aruba in het RCA-Sportcentrum van start. Maar ceremoniemeester Ivaantje Kelie — in Romeinse carnavalskledij — zorgde dat het geheel een vlot verloop had. Dat was wel eens moeilijk vooral bij het enthousiasme van de achttien kandidaten en vooral hun ouders.

* * * * * * * * * * * * * * * *

OP HET laatste ogenblik werd de verkiezing bij RCA gehouden — dat alle medewerking verleende voor de 'verhuizing' — omdat men het stadion nodig had voor voetbal. In het begin weinig mensen, maar al spoedig — het geheel werd via TeleAruba uitgezonden — stonden er rijen mensen voor de ingang, die alsnog een kaartje wilden kopen en al spoedig het RCA-Sportcentrum geheel vulden.

* * * * * * * * * * * * * * * *

NA OPENINGSWOORD van SAC-jeugdvoorzitter Modesto Ruiz kwamen de kandidaatjes — in carnavalskostuum — zich voorstellen, waarbij de zenuwen nogal eens parten speelden. Gareth Tromp had gezorgd dat het podium prachtig versierd was met neonkleuren. Vele groepen met kleurige ballons versperden nogal eens het zicht voor de mensen die achter hen stonden.

* * * * * * * * * * * * * * * *

PIEREWIETJE ZORGDE voor muzikale omlijsting, terwijl de kandidaten zich terugtrokken om hun officiële kledij aan te trekken. Op originele wijze met grote dozen en veren kwamen zij het podium op waar zij door het soms niet te houden publiek werden aangemoedigd en toegejuicht. Opmerkelijk was dat vele van de kandidaten een boodschap voor de vrede brachten, onder meer met een vredesduif getooid of in hun toespraak aandacht voor de wens van de gehele wereld vragend.

* * * * * * * * * * * * * * * *

TEGEN HALF elf was de uitslag bekend en werd Sulaika Bareño (Centro di Barrio Piedra Plat) door de executive director van AHATA dr Rory Arends tot kindercarnavalskoningin 1991 gekroond. Runner-ups waren achtereenvolgens: Emeray Neumann (San Nicolas), Ruchella Yarzagaray (Paradera), Thaisse Erasmus (Tanki Leendert) en Eveline Yarzagaray (Tough Kids).

* * * * * * * * * * * * * * * *

ZONDAGMIDDAG TROK de jeugd van San Nicolas — voornamelijk de scholen — door de straten van San Nicolas in een parade, die vele mensen op de been bracht. De Amigoe komt morgen met de nodige foto's van deze kleurrijke en geslaagde optocht.

Iraakse voorspelling:

Spoedig moord op Mubarak

NICOSIA - Irak heeft fel uitgehaald naar de Egyptische president Hosni Mubarak en aangekondigd dat hij binnenkort vermoord zal worden.

De Iraakse radio noemde de Egyptsiche president in een commentaar zondagnacht zonder omwegen "betreurenswaardig stom" en deelde mee dat "het Egyptische volk, dat een rijke erfenis heeft van Arabisme, strijd en geschiedenis zijn vonnis over Hosni heeft bepaald". En met een verwijzing naar de moord op de vorige president Anwar Sadat in 1981 vervolgde zij: "Zij hebben hun vonnis voltrokken over zijn voorganger Sadat, dus de dag waarop Hosni zal overlijden is niet ver weg".

De Iraakse aanval op Mubarak volgde op een toespraak van de Egyptische president vorige week waarin hij de Scud-raketten, die Irak vrijwel dagelijks afvuurt, op Israel en Saudi-Arabie afdeed als "kindervuurwerk". Het commentaar van de Iraakse radio hierop: "Wij vinden het niet vreemd dat hij in zijn rede Zionistischer leek dan zijn Zionistische vrienden in Tel Aviv".

Macaber Duits protest

AFP-satellietfoto

■ *BONN - Duitse universiteitsstudenten hebben, makaber gekleed, een demonstratie gehouden waarbij zij protesteerden tegen het feit dat Duitse industriele giganten als Siemens en Rheinmetall flink verdiend hebben aan Irak en nu weer aan de Golf-oorlog.*

Afscheid in Colombia

■ *BOGOTA - De dochter van voormalige Colombiaanse president Diana Turbay werd zaterdag onder grote belangstelling in Colmbia begraven. Zij was samen met andere journalisten door de drugsmaffia ontvoerd. Bij een politiele actie waarbij men dacht de onderduikplaats te vinden van een kopstuk van het kartel van Medellin kreeg de politie te maken met de ontvoerders van Diana Turbay en een andere journalist. Bij het gevecht dat daarop volgde werd Diana Turbay zodanig gewond dat zij aan de verwondingen overleed. Tijdens het voorbijtrekken van de begrafenisstoet werden bloemen naar de begrafenisauto gegooid.*

(AFP-satellietfoto)

■ *ORANJESTAD — Tweede hoogtepunt van het afgelopen carnavalsweekeinde was de carnavalsmachtsoverdracht door premier Nelson Oduber aan Prins Watch en Pancho Out in de ministerraad, waarna de prins een parade over Aruba hield.*

Shell Oil: grote winst

HOUSTON - Voor Shell Oil, het Amerikaanse onderdeel van de Koninklijke Shell groep, is het laatste kwartaal van 1990 financieel net zo rooskleuring verlopen als voor de andere oliemaatschappijen. Shell Oil maakte vrijdag bekend dat de kwartaalwinst met 69 procent is gestegen tot 446 miljoen dollar. De winst is geheel te danken aan de olieprijzen.

Irakezen niet welkom

NEW YORK - In de Verenigde Staten onderwerpt de veiligheidsdienst duizenden mensen van Arabisch-Amerikaanse afkomst aan een verhoor in verband met eventuele aanslagen.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PanAm weert alle Iraakse passagiers op zowel binnen- als buitenlandse vluchten om een ramp als die van Lockerbie in Schotland te voorkomen.

Havik-kolonel Alksnis:

Burgeroorlog in SU dreigt

MOSKOU - Kolonel Viktor Alksnis, afgevaardigde in het Sovjetparlement en verklaard voorstander van het harde optreden van het leger in de Baltische republieken, is van mening dat een burgeroorlog blijkbaar onvermijdelijk is in de Sovjetunie. In een interview met het weekblad "Argoementy i Fakty", dat zondag uitkwam, wees hij erop dat de onvrede in het leger groeit.

Sovjetpresident Michail Gorbatsjov besloot dit weekeinde de openbare orde strakker te handhaven. Daartoe gaf hij de geheime politie, de KGB, vergaande bevoegdheden. Eerder had hij al aangekondigd dat vanaf 1 februari het leger en de politie gezamenlijk zullen patrouilleren in de grote steden van de Sovjetunie, waaronder Moskou. Deze besluiten zijn inmiddels in Moskou en de Baltische republieken scherp bekritiseerd.

Alksnis, die door liberalen in het parlement ook de "zwarte kolonel" genoemd wordt, beschuldigde Gorbatsjov er ondanks deze maatregelen van dat hij zijn politieke bondgenoten heeft verraden door de campagne van het leger in de Baltische staten af te breken. Het optreden van het leger kostte in Litouwen veertien mensen het leven.

Hij zei dat Gorbatsjov weliswaar het Moskou-gezinde Litouwse comite van Nationale redding steunde, maar dat hij daarna zijn belofte niet nakwam om de republiek onder direct bestuur van Moskou in te stellen. "De president heeft ons verraden. Hij is bang om verantwoordelijkheid op zich te nemen", betoogde Alksnis. "Stel je voor dat een chirurg een operatie begint, een snee maakt en dan wegloopt en de patient achterlaat", verduidelijkte hij.

De kolonel, die de invloedrijke parlementaire Uniegroep leidt, ziet de toekomst somber in. "Burgeroorlog .. (het Baltische conflict) zal onvermijdelijk uitgroeien tot een burgeroorlog op Unieschaal". Op de vraag of de conservatieve communistische krachten gewapenderhand de macht zullen grijpen antwoordde hij: "Het kan niet worden uitgesloten dat het leger zal overgaan tot een autonoom werkregime".

Militaire adviseur van Mitterand:

Grond-offensief is half februari

PARIJS - Een hoge militaire adviseur van president Francois Mitterrand van Frankrijk verwacht dat de geallieerde troepen half februari hun offensief over land zullen beginnen tegen de Iraakse troepen in Kuwayt.

"Ik weet de exacte datum niet en zou dat ook niet vertellen als ik het wel wist, maar... ik heb het over de eerste helft van februari", zo verklaarde admiraal Jacques Lanxade in een vraaggesprek op de Franse televisie. Hij zei dat er plannen zijn om de oorlog te beeindigen of een begin te maken met het einde ervan voor de Islamitische maand Ramadan die op 17 maart begint. Ook moet er rekening gehouden worden met de steeds hoger wordende temperaturen in dat gebied.

"De luchtmacht-fase zal drie of vier weken duren (vanaf het begin van de oorlog op 17 januari) en dan moeten de gevechtscapaciteiten van het Iraakse leger worden ingeschat", zo zei het hoofd van Mitterrands persoonlijke militaire staf.

Lanxade zei dat het Iraakse leger "waarschijnlijk zal proberen gas te gebruiken tegen onze soldaten". "Als Irak gas wil inzetten, dan gebeurt dat waarschijnlijk met raketten voor korte afstand, de luchtmacht en artillerie". Hij zei dat er geen gegevens zijn te veronderstellen dat Irak chemische koppen heeft voor zijn Scud-raketten voor de lange afstand, hoewel dat niet kan worden uitgesloten.

Simpele overwinning op Jana Novotna

Seles jongste winnares van Australian Open

MELBOURNE - Monica Seles heeft van haar ...te optreden bij het toernooi om de open Australische tennistitel ... gedenkwaardige ...urtenis gemaakt. Met ... relatief simpele ...f op Jana Novotna ...de finale werd de ...se Joegoslavische in Melbourne de jongste winnares van het evenement. ...setstanden waren: 5-7, 6-1.

Seles veroverde op de jeugdige leeftijd van zeventien ... en 55 dagen haar ...de Grand Slam-zege. In ...0 was de Australische Margaret Smith vier ...nden ouder, toen ze het ...nooi in haar geboorte... won. Vorig jaar kroonde ...s zich in Parijs al tot de ...gste winnares van de open ...nse titelstrijd.

...e nummer twee van de ...eldranglijst verdiende ... haar tweede machts... ruim 420.000 gulden. ...votna, in Melbourne als ...de geplaatst, moest ...oegen nemen met de helft ... dat bedrag. De voormalige dubbelspel-specialiste, ... oud-kampioene Hana ...dlikova naar de top in ... enkelspel gestuwd, ...tte na de matige eind... ...id in tranen uit.

...e atlete uit Tsjechoslo...kije, die in de kwartfinale ... einde had gemaakt aan ... driejarige hegemonie van ... Duitse Steffi Graf, begon ...kend aan de finale. In ... eerste game brak ...otna meteen al door de ...vice van Seles, die aan...kelijk geen greep kreeg ... het duel.

...n de zesde game her...de de Joegoslavische het ...wicht dankzij enkele back...d-fouten bij Novotna. In ...lfde game forceerde de ...ider opnieuw een door...k, waarna ze op eigen ...ice de eerste set win... afsloot met een fraaie backhand-volley, 7-5.

"Ik dacht na de eerste set, dat ik de wedstrijd zo goed als verloren had", zei Seles. "Ik besefte dat er iets moest gebeuren. Ik begon getergd en kwaad op mezelf aan de tweede set."

ANDERE TAKTIEK

Seles, die in de halve finale tegen de Amerikaanse Mary Joe Fernandez een matchpoint had overleefd, veranderde in het tweede deel van taktiek. De in Florida woonachtige miljonaire wisselde subtiele lobs af met strakke, diagonale slagen. De nieuwe speelwijze leverde een voorsprong van 3-0 op.

De mentaal veerkrachtige Novotna kwam echter knap terug tot 3-3 en bij die stand leek ze de wedstrijd in handen te hebben. Seles kapte de zegereeks van Novotna, die steeds meer last kreeg van een spierblessure in haar been, koel af. Met 6-3 schreef ze de tweede set op haar naam.

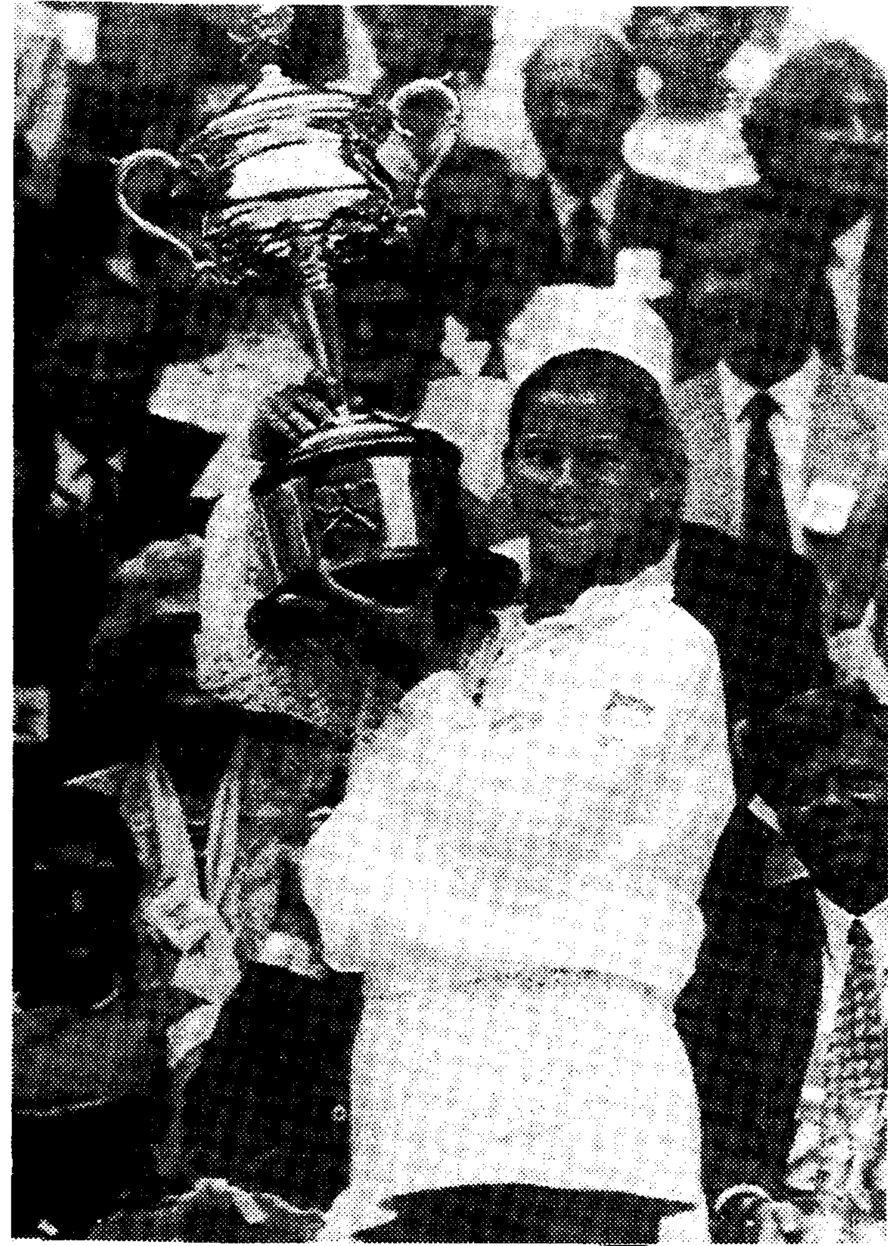
De eerste game van de derde en beslissende set won Novotna nog op eigen service, maar daarna was Seles oppermachtig. Vrijwel elke klap van de Joegoslavische was raak. Novotna, veelvuldig opkomend naar het net, raakte bijna wanhopig van de uitgekiende passeerslagen van haar opponente.

In de zevende en laatste game verspeelde de zichtbaar vermoeide Novotna op eigen service een voorsprong van 40-0 en met haar vierde dubbele fout bezorgde ze Seles het eerste en enige machtpoint. Na bijna twee uur eindigde het duel met een te harde return van Novotna, die haar deed huilen van ellende. Seles kon evenmin haar emoties de baas. Ze schreeuwde het uit van geluk.

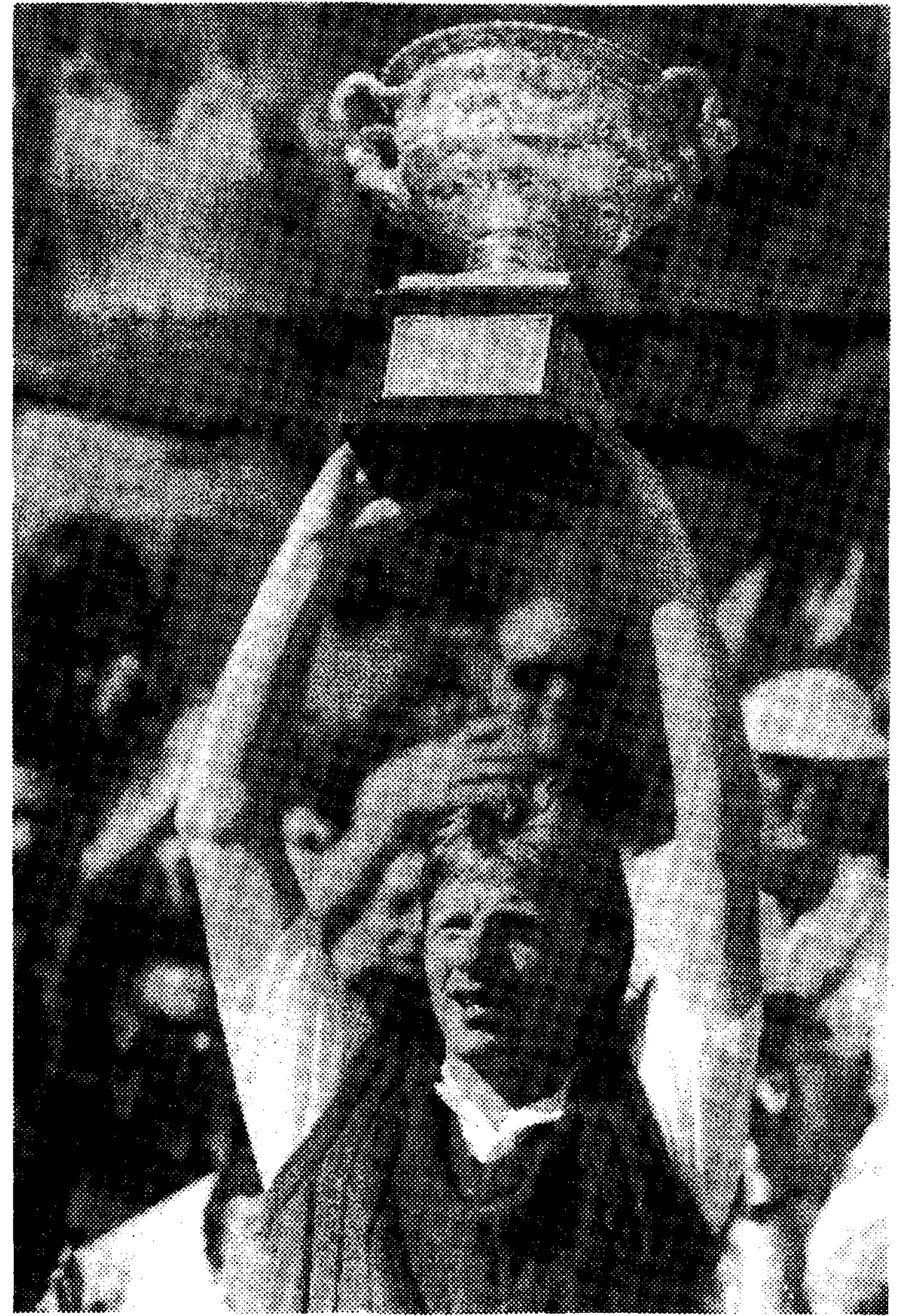
SLOTFASE

"In de slotfase lukte vrijwel alles", jubelde Seles. "Bovendien maakte Novotna op de beslissende momenten enkele fouten."

De aangeslagen Tsjechoslowaakse schreef haar terugval toe aan de zware eerste set. "Ik heb daarin te veel van mezelf moeten geven", aldus Novotna. "De passeerslagen van Monica waren me te machtig. Tegen Graf was ik aan het net een stuk sterker. Vooral in de derde set kon ik tegen Seles geen druk meer uitoefenen. Ik miste kracht in mijn returns."



De Joegoslavische MONICA SELES: jongste winnares in Australië



BORIS BECKER: eindelijk afgerekend met Edberg en Lendl

IMPONERENDE ZEGE IN FINALE OP LENDL

Hegemonie Edberg en Lendl doorbroken

Becker eindelijk nummer één op wereldranglijst

MELBOURNE - Boris Becker heeft eindelijk zijn zin. Jarenlang knokte de Duitse tennisvedette tegen zichzelf en de hegemonie van Ivan Lendl en Stefan Edberg. In Melbourne kreeg de 23-jarige krachtpatser de beloning voor zijn volharding.

Met zijn imponerende zege op aartsrivaal Lendl in de finale van het toernooi om de open Australische titel nestelde Becker zich voor de eerste keer in zijn loopbaan aan de top van de wereldranglijst. Zijn droom, die bijna tot een obsessie uitgroeide, werd realiteit. Becker zegevierde na 170 enerverende minuten in vier sets: 1-6, 6-4, 6-4 en 6-4.

De nieuwe nummer 1 van de wereld was na zijn dubbele triomf, goed voor ruim vier ton, aanvankelijk nauwelijks aanspreekbaar. "Ik kan op dit moment niet veel zeggen", mompelde Becker, zichtbaar door emoties overmand. "Ik kan het allemaal nog niet bevatten. Het spijt me."

Tijdens de prijsuitreiking had Becker zichzelf weer in de hand. Een duurloopje in een nabij gelegen parkje had hem goed gedaan. "Ik wilde even alleen zijn", verklaarde hij. "Ik had bovendien behoefte aan een beetje beweging. Ik kon niet stil zitten en uitrusten. Er ging zoveel in mij om."

Tijdens zijn "cooling down" liet Becker zijn emoties de vrije loop. "Ik ging terug in mijn herinnering. Ik dacht aan de voorgaande jaren en wat ik allemaal had meegemaakt. Zeven jaar heb ik hiervoor getraind. Vaak ben ik er heel dicht bij geweest. Eerlijk gezegd, had ik niet verwacht dat ik juist bij dit toernooi zou slagen. Nu ik mijn doel heb bereikt, is het moeilijk mijn gevoelens onder woorden te brengen."

BECKER NERGENS

In de eerste set was Becker nergens. Vloekend en tierend sloeg hij de ballen te hard of te wijd. Becker kon de spanning duidelijk niet aan. Lendl daarentegen speelde als vanouds koel en zakelijk. Twee keer brak de titelverdediger door de befaamde service van zijn opponent, die pas in de zesde game zijn eerste punt behaalde. Met zijn vierde ace schreef Lendl na amper 29 minuten de eerste set op zijn naam.

Niets leek de Tsjechoslowaak zijn derde opeenvolgende overwinning in een Grand Slam-toernooi in de weg te staan. De Australiër Roy Emerson had in 1967 voor het laatst zo'n serie neergezet.

Geholpen door de weersomstandigheden, het was relatief koel en bewolkt in Melbourne, hervond Becker zich net op tijd. Zijn spel werd minder gehaast en won aan zuiverheid en kracht. Lendl leek echter ongenaakbaar. In zijn eerste drie servicegames stond hij Becker slechts drie punten toe. De blonde Duitser had meer moeite zijn opslag te behouden, maar kon toch steeds een voorsprong nemen.

De ommekeer kwam bij de stand van 5-4. In een poging de set te redden, worstelde Lendl voor de eerste keer met zijn service. Met een prachtige volley benutte Becker zijn eerste setpoint, 6-4. Lendl moest daarna het initiatief aan zijn zeven jaar jongere tegenstander laten.

TOPNIVEAU

De derde set bracht tennis op topniveau. Becker volleerde sterk en dook naar alle ballen, die Lendl vanaf de baseline langs hem trachtte te slaan. Nadat Becker drie breakpoints op zijn eigen service had overleefd, verloor Lendl zijn eerste opslag, mede dank zij een tweetal twijfelachtige beslissingen van een lijnrechter. De voorsprong van 2-0 gaf Becker nog meer zelfvertrouwen. Hij domineerde meer en meer de slagenwisselingen en koos vrijwel elke keer het juiste moment naar het net te komen.

Lendl, met dertig jaar de oudste speler van het toernooi, gaf zich echter niet gemakkelijk gewonnen. Bij 5-3 redde hij vijf setpoints en bràk met een schitterende forehand in de hoek zelfs door de service van Becker. De Duitser accepteerde die tegenslag vol ontzag, maar zonder mentale schade. Op de service van Lendl had hij aan een setpoint genoeg, 6-4.

De vierde set ging lange tijd gelijk op. In de tiende game bij een stand van 5-4 ging het mis bij Lendl. Hij kwam op eigen service snel op een achterstand van 0-40, kon nog wel een matchpoint wegwerken, maar was op de volgende return van Becker kansloos, 6-4.

"De beste heeft gewonnen", bekende Lendl, achtvoudig Grand Slamwinnaar. "We zijn beiden tot het uiterste gegaan. Over mijn eigen spel ben ik tevreden. Mijn taktiek was goed, maar Becker was in dit duel niet te verslaan."

Becker veroverde in Melbourne zijn vijfde Grand Slam-titel. Hij is de eerste Duitse kampioen van het mannen-toernooi. De eindzege bij de open Franse titelstrijd ontbreekt nog op de erelijst van de drievoudige Wimbledon-winnaar.

Geen doelpunten in de Kuip

Feyenoord en NEC niet indrukwekkend

ROTTERDAM - Bij Feyenoord - NEC zaten twintig spelers in een dalletje. De uitslag 0-0 verbaasde dan ook niemand van de 9621 koukleumen in de Kuip.

Zij riepen na een uur: "Bengtsson, go home". Toen het fluitconcert na het laatste fluitsignaal verstomd was, verklaarde directeur-sportief Ger Lagendijk Feyenoords Zweedse coach aan zijn contract, tot medio 1992, te houden.

Lagendijk kondigde aan maandagochtend om acht uur naar Berlijn te vliegen om de Brit Mark Farrington, geslepen spits bij Willem II, Fortuna Sittard, Racing Genk en Hertha BSC, aan Feyenoord te binden. Farrington trainde de afgelopen week in Rotterdam-zuid. "Qua agressiviteit en qua mogelijkheden heeft hij indruk op ons gemaakt", zei Lagendijk.

NEC legde zondag een armetierig spelletje, dat een kansje opbracht, op de grasmat. "Nu wij zes vaste krachten moesten missen en er drie half geblesseerd meehobbelden, konden wij niet beter", excuseerde de Nijmeegse coach Leen Looyen. Bij de enkele mogelijkheid schoot Van Wanrooy in de armen van De Goey.

Feyenoord was niet beter, maar fysiek wel sterker en mocht bij kleine overtredinkjes - die van NEC door Van Vliet werden afgefloten - doorspelen, zodat een veldoverwicht werd verkregen. De zwervende aanwinst Witschge werd nauwelijks aangespeeld.

Wanneer hij aan de bal kwam waagde de Amsterdammer schoten van afstand, die voortdurend werden afgevangen door Brookhuis, die net als De Goey aan de overkant zijn normale vorm toonde.

Bij een vloeiende aanval en vier klutssituaties kreeg Feyenoord uitstekende doelkansen. Griga verprutste voor rust de twee mooiste, Van Gobbel, Heus en Metgod na de pauze de andere. "Als je niet scoort, win je niet", trapte coach Bengtsson een open deur in.

De falende Tsjechoslowaak werd pas in de 71ste minuut gewisseld voor de nauwelijks imponerende Hongaar Kiprich. De Haagse schutter Van der Laan bleef op de bank. "Niet scherp genoeg", vond Bengtsson. Met de op handen zijnde komst van Farrington lijken de kansen van Van der Laan minder dan nul geworden.

Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — De uitslag van de eerste wedstrijd van bridgeclub Asiento parencompetitie van dinsdagavond 22 januari was als volgt: 1. dames Bongers/Bergsma 65.48 procent; 2. echtpaar Engelman 61.79; 3. heren Winkel/De Vries 55.36; 4. dames Gijsberts/Wilgenhof 55.00; 5. dames Schouten/Sheeser 54.46; 6. heren Bok/Van Velzen 53.27 en 7. mevr. Geenen/heer Brown 52.98.

De vierde wedstrijd wordt dinsdagavond 29 januari om half acht gespeeld op Rust & Burgh.

*****

VOETBAL / UTRECHT - Nieuw Galgewaard is door de KNVB aangewezen als accommodatie voor de Olympische kwalificatie-interlands van Jong Oranje. Het eerste duel is op 12 maart tegen Malta. Daarna treedt Nederland in Utrecht aan tegen Finland (16 april) en Portugal (15 oktober). Jong Oranje heeft Galgewaard ook als thuisbasis gekregen voor drie oefenwedstrijden, waaronder die op 19 februari tegen Joegoslavië.

Bridgeclub Corsow

...ILLEMSTAD — Vrijdag...nd 25 januari werd op ...rpenheuvel de vierde wed...ijd van de parencompe...e van bridgeclub Corsow ...peeld en de uitslag was: ...dames Bouwmeester/Van ...hout 61,61 procent; 2. ...es Nijdam/Winkel 59.52; ...chtpaar De Jong 56,55; 4. ...en Kleerkoper/Van den ...e 55.95 en 5. mevr. Bou...ijns/heer Engelman ...88.

*****

...OLLEYBAL / ANKARA - ...Europese volleybalfede...tie (CEv) heeft het toer...ooi om de CEV-beker voor ...uwen in Ankara stop...zet. De ontwikkelingen in ... Golfoorlog hebben het ...uur daartoe gedwongen. ... wedstrijden zullen, ...en mogelijk, in een later ...dium worden afgewerkt.

3-0 Winst schamele afspiegeling van kracht

Heerenveen is geen partij voor oppermachtig Groningen

GRONINGEN - FC Groningen heeft voor 15.106 toeschouwers in het Oosterpark weinig problemen gehad met Heerenveen.

De op volle sterkte spelende Groningers heersten ... de door een blessure ... Groen en een schorsing ... Maarten de Jong gehandicapte Friezen van de ... tot de laatste minuut. ...overwinning van 3-0 was ... schamele afspiegeling ... de krachtsverhoudingen. FC Groningen kreeg legio ...en om de score verder ... voeren. Djurovski was ... grootmeester in het ...n van kansen. Liefst ...aal liet de Joegoslaaf ...afweten, alvorens diep in ... tweede helft toch nog een ...punt mee te pikken. Door ... "vrijgevigheid" van Djurovski en zijn teamgenoten, ...mapte Heerenveen aan ... afstraffing.

... na een halve minuut ... FC Groningen succes. Na een vrije trap van Olde Riekerink ontstond een chaos in de verdediging van Heerenveen. Veenhof profiteerde er met een kopstoot dankbaar van: 0-1.

De Groningers wilden onmiddellijk doordrukken. Heerenveen moest massaal verdedigen en maakte fouten, maar Meijer, Huizingh en Djurovski verzuimden toe te slaan.

Plotseling kreeg Decheiver bij een uitval de kans de stand in evenwicht te brengen. Lodewijks reageerde bliksemsnel. Korte tijd later verhoogde Huizingh de voorsprong. Swager liet de van grote afstand geschoten bal glippen: 2-0. Vooral door getructe acties van Djurovski kwam de verdediging van Heerenveen open te liggen.

GOULOOZE GEDOLD

De Joegoslaaf dolde Goulooze en bracht zichzelf driemaal in een uitstekende positie. Maar hij schoot de bal op de paal, strandde op Swager en kopte over. In tegenstoten waren Decheiver en Schaap ook niet slagvaardig.

Na rust liet Djurovski weer twee kansen onbenut en faalde Ten Caat eveneens. Pas in de eindfase lukte het Djurovski Swager te omspelen en te scoren: 3-0. Daarna liet de Joegoslaaf het in vrije positie nogmaals afweten.

Voor de bij Heerenveen debuterende ex-international Van der Gijp was geen eer te behalen. De aanvaller kwam door de heerschappij van FC Groningen weinig aan de bal. Van der Gijp nam zeven maanden geleden afscheid van Sparta en speelde daarna geen officiële wedstrijd. Volgens trainer Korbach heeft Van der Gijp even tijd nodig. "Hij mist nu nog wedstrijdritme en conditie."



DIEGO MARADONA *in actie voor Napoli in het duel tegen Lecce (2-2)*

Inter één punt voor op drie ploegen

AC Milan zonder Van Basten slechts gelijk in Genua: 1-1

MILAAN - Internazionale staat onder druk. De Italiaanse koploper ging zondag in eigen stadion in de fout tegen het bescheiden Cagliari (1-1). Het zag de groep achtervolgers uitgroeien tot vier.

AC Milan profiteerde niet van de halve misstap van de stadgenoot. Zonder de vermoeide Van Basten kwam het in en tegen Genua niet verder dan 1-1. Sampdoria en Juventus sloten bij Milan aan. De laatste club met veel ophef. De goed presterende debutant Parma werd in Turijn met 5-0 afgedroogd.

Juventus maakte zondag indruk. Parma werd overklast. De debutant maakt het dit seizoen alle topploegen moeilijk en verdedigde in Turijn de positie in de kop van het klassement. Na de treffer van Julio Cesar in de 24ste minuut zakte de nummer vijf van de ranglijst volledig in. Op slag van rust verdubbelde Casiraghi de voorsprong.

De tweede helft was helemaal voor de thuisclub. Een goal van Marocchi en twee treffers van international Baggio, die met elf doelpunten de topscorerslijst met Lothar Matthaus aanvoert, maakten het drama voor Parma compleet.

Inter maakte een lelijke misstap in eigen stadion. Cagliari, voorlaatste op de ranglijst, hield de koploper op 1-1. Klinsmann opende de score in de slotminuut van de eerste helft. Terwijl iedereen rekening hield met een doelpuntenfeest, maakte de eilandbewoners gelijk. Cappioli bezorgde de degradatiekandidaat vier minuten voor het einde verrassend een punt.

AC Milan maakte in Genua een ongeïnspireerde indruk. De komst van Silvio Berlusconi op zaterdag had weinig effekt. Van Basten kreeg van zijn baas een ATV-dag. De spits kampt met geestelijke problemen. Berlusconi begreep weinig van zijn uitleg maar keurde de vrije zondag goed.

Massaro mocht evenals tegen Pisa zijn plaats innemen. Net als in het inhaalduel scoorde de kleine aanvaller. Kort na de rust zette hij de miljoenen-formatie op voorsprong. Achttien minuten voor het einde Aguilera gelijk voor Genua.

Napoli blijft in de gevarenzone. De titelverdediger moest op eigen grond Lecce een punt afstaan. Incocciati en Careca zetten de ploeg twee keer op voorsprong. Lecce maakte beide keren gelijk uit een strafschop. De laatste werd benut door Virdis, twee minuten voor het einde.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en stand na de achttiende speeldag in de Italiaanse Seri3e A:

Bari - Atalanta 4-1, Pisa - Bologna 2-2, Inter - Cagliari 1-1, Napoli - Lecce 2-2, Genua - AC Milan 1-1, Juventus - Parma 5-0, Fiorentina - AS Roma 1-1, Cesena - Sampdoria 0-1, Lazio - Torino 2-1.

Stand:

1. Inter	18-25
2. AC Milan	18-24
3. Sampdoria	18-24
4. Juventus	18-24
5. Parma	18-22
6. Genua	18-20
7. Torino	18-19
8. Bari	18-19
9. Lazio Roma	18-19
10. Fiorentina	18-17
11. Lecce	18-16
12. Napoli	18-16
13. AS Roma	18-16
14. Atalanta	18-15
15. Pisa	18-15
16. Bologna	18-13
17. Cagliari	18-11
18. Cesena	18-09

*****

WIELRENNEN / GRENOBLE - Laurent Fignon heeft in Grenoble aangekondigd dit jaar de Giro d'Italia en de Tour de France in zijn programma op te nemen. Verleden jaar voltooide hij de belangrijkste etappekoersen niet. De tweevoudige Tourwinnaar begint het nieuwe seizoen met de Ronde van de Middellandse Zee van 12 tot 17 februari. In zijn programma heeft hij ook een aantal klassiekers opgenomen. "Milaan-San Remo rijd ik zeker, maar ik ben niet van plan alle wedstrijden voor de wereldbeker in mijn programma op te nemen. Ook twijfel ik nog over deelneming aan Parijs-Nice", aldus de kopman van Castorama.

*****

Topscorers in ere- en eerste divisie

DEN HAAG - De topscorers in de ere- en eerste divisie zijn na het afgelopen weekeinde:

1. Pettersson en Bergkamp (beiden Ajax) 12.
3. Ellerman (PSV) en Stewart (Willem II) 11.
5. Van Geel (Willem II) 9.
6. Houtman (Sparta), Bosman en Romario (PSV) 7.
9. Valk en Danen (FC Den Haag), Van der Laan (Feyenoord), Doufikar (Fortuna Sittard), Meijer, Roossien, Huizingh en Djurovski (FC Groningen), Vanenburg (PSV), Boogers (RKC), Smolarek (FC Utrecht), Berghuis (Volendam) 6.

Eerste divisie

1. Cornelissen (NAC) 30.
2. De Gier (Den Bosch) en Hofstede (De Graafschap) 18.
4. Van Oostrum (Emmen) 14.
5. Van Hooydonk (RBC) 13.
6. Koolhof (De Graafschap) en Custers (Eindhoven) 12.
8. Leeuwerik (De Graafschap), Van Roosmalen (Haarlem), De Jonge (Emmen) 11.
11. Velten (Heracles), Lammers (NAC), Langerak (Dordrecht), Burleson (Excelsior), Boere (VVV) en Vink (Wageningen) 10.

VOLENDAM ZUIVER OP KWALITEIT VERSLAGEN: 2-0

Dubieuze rol voor arbiter Uilenberg

PSV bekommert zich slechts om punten, niet om schoonheidsprijs

VOLENDAM - PSV bekommert zich slechts om punten, niet om schoonheidsprijsjes, noch om zijn reputatie als topploeg. Het heeft in Volendam twee doelpunten (Ellerman en Romario) plus twee punten opgeleverd en de coach van de tegenstander, Leo Steegman, met een enorme kater opgezadeld.

Steegman en Volendam verdienden enig begrip plus respect voor een zeer positieve instelling, maar daarmee worden geen grote vissen gevangen. Daarvoor is iets meer nodig dan overtuiging, werkdrift en goede wil. Namelijk kwaliteit, inzicht en vooral overzicht. PSV bezat daarvan, met zijn ploeg van louter internationals, simpelweg meer.

Dat echter was aan het voetbal van PSV zelden af te zien. Robson en zijn assistent Dorjee kunnen niet uit de weg met het spelersmateriaal nu de complete groep weer fit is, Romario en Ellerman hun plaats opeisen, maar dure aankopen als Bosman en Koeman niet op een zijspoor kunnen worden gezet, zoals Chovanec of Koot.

PSV speelde in Volendam zonder middenveld, maar evenzeer zonder echte vleugels omdat Vanenburg en Ellerman, die voor beide taken in aanmerking zouden kunnen komen, vlees noch vis waren. De Jong en Koeman moesten de verbinding tot stand brengen tussen vier verdedigers en vier aanvallers. Dat mislukte eigenlijk voortdurend, niet in het minst omdat de bewe-ging zonder bal voornamelijk bij de Volendammers plaats vond.

VEEG TEKEN

Zuiver op individuele kwaliteiten kreeg PSV meer kansen dan Volendam en dat maakt de uitslag aanvaardbaar. Het blijft echter een veeg teken wanneer Robson de winst in de eerste plaats moet toeschrijven aan de verdedigende kwaliteiten van Gerets, Valckx en Popescu.

"Het zijn natuurlijke goede spelers, maar dit keer moesten zij ook nog erg goed voetballen om te voorkomen dat wij er onder door zouden gaan, wat ons tegen Groningen en Vitesse bijvoorbeeld punten heeft gekost."

Volendam koos aanvankelijk voor een vijf-mansverdediging met Pastoor als vrije verdediger tegenover het viertal aanvallers van PSV waar zich De Jong geregeld en Popescu incidenteel aansloten. PSV ging uit van aanvalsvoetbal dat weinig beweeglijk werd uitgevoerd en schiep daardoor ruimte voor Volendamse uitbraken.

Dit figuur stabiliseerde zich na de openingstreffer van Ellerman. Het fanatieke Volendamse verweer haalde de lijn meer en meer weg uit het spel van de lijstaanvoerder, die door het ontbreken van aanspeelpunten op het middenveld gedwongen werd tot een irritant groot aantal terugspeelballen op Van Breukelen.

TWEEDE HELFT

Na rust echter was het balbezit voornamelijk voor de Volendammers, de gemakkelijkste kansen (Bosman, Romario) echter voor PSV. Berghuis en Steur waren een voortdurende bedreiging voor de verdediging van PSV. Gerets had het veruit het moeilijkst tegen Berghuis, die na een kwartier op weg naar de gelijkmaker iets te professioneel werd gestuit door de Belg.

Scheidsrechter Uilenberg, die na drie rode kaarten bij Groningen - Feyenoord weinig rugdekking kreeg van de tuchtcommissie, gaf niet meer dan een vrije trap. Steegman kwam op het veld om zijn commentaar te brengen en was een uur na afloop nog steeds witheet over het "selectieve" fluiten van de Nederlandse arbiters.

"Wel een speler van Wageningen het veld uit sturen, niet een van PSV. Gerets stond voor de keuze van een rode kaart of de gelijkmaker, maar scheidsrechters die de spelers bij hun voornaam noemen geven niet zo gauw rode kaarten."

Steegman begeerde, het mag duidelijk zijn, voor het laatste half uur een verzwakking van de tegenstander omdat versterking van zijn eigen krachtenverslindende elftal niet mogelijk was. Kooistra bracht iets meer agressie in dan Binken, De Freitas liep van hot naar haar, maar was op alle punten zwakker dan de leeggespeelde Clayton.

Volendam kon alleen maar op geluk hopen, op een beslissend foutje van PSV. Dat foutje werd niet gemaakt en zeven minuten voor tijd voltooide Romario een goede actie van PSV's beste speler De Jong met een schitterende kopbal. Had de Braziliaan dat doelpunt een uur eerder gemaakt dan had zijn coach Robson zich in minder bochten behoeven te wringen om slecht spel goed te praten.

Na drie duels:

Eerste winst voor Johnson

OTTAWA - Ben Johnson weet weer wat winnen is.

De Canadese sprinter zegevierde tijdens indoorwedstrijden in Ottawa op de 55 meter. Voor Johnson was het de eerste triomf in de derde wedstrijd na zijn schorsing van twee jaar wegens doping. Het publiek beloonde hem met een staande ovatie.

Dank zij een flitsende start won Johnson in een tijd van 6,20 seconden. Hij vestigde daarmee een nieuw Canadees record. Eerder had Johnson op die afstand 6,01 laten registreren, maar die tijd werd uit de boeken geschrapt nadat hij had toegegeven verboden middelen te hebben gebruikt.

Landgenoot Brian Mcrrison eindigde in 6,21 op de tweede plaats. De Amerikaan Daron Council, die Johnson twee weken geleden in zijn eerste wedstrijd na zijn rentree in Hamilton had verslagen, werd derde in 6,24.

"Het was een goede race", vertelde Johnson aan een peloton verslaggevers. "Ik ben echter nog lang niet tevreden. Ik mis nog wedstrijdritme. Mijn start is bovendien nog voor verbetering vatbaar."

Voor coach Loren Seagrave kwam de overwinning van Johnson niet als een verrassing. "Ik heb altijd gezegd, dat Ben zou terugkeren aan de top. Hij moet echter geduld hebben, want er is nog veel werk te doen. Deze zege is slechts een stapje op een lange weg terug."

VOETBAL / BELGRADO - Robert Prosinecki (22) mag van de Joegoslavische voetbalbond pas over vier jaar naar een buitenlandse club vertrekken. De veelbelovende middenvelder van Rode Ster Belgrado en het nationale team staat in de belangstelling bij Real Madrid, AC Milan, Napoli en Paris Saint Germain. Bondscoach Miljan Miljanic wil Prosinecki nog niet laten gaan, omdat hij van grote waarde is voor het Joegoslavische voetbal.

PROJECT DOET RUSTIEK EN NATUURVRIENDELIJK AAN

George Curiel: "Bij mij geen bulldozers"

Eerste fase van Cadushi Cliffs geheel verkocht

WILLEMSTAD — De eerste indruk van Kadushi Cliffs Resort nabij het westelijkste punt van Curaçao is: rustiek. Vele lieden van de lokale media mompelen voor zich uit: "Al die spanningen in de wereld zou je hier bijna vergeten." De reden waarom Kadushi Cliffs zo vriendelijk en natuurlijk aandoet is het materiaal waarmee de algemeen directeur George Curiel werkt. De kleuren zijn zacht, veel wit en pastel. Hij liet verschillende vakmensen uit het buitenland overkomen die goed met de natuur weten om te springen. Het bouwterrein is opvallend groen. De manzaliñas en cactussen prijken fier tussen de bouwstenen en cementzakken. George Curiël wil zoveel mogelijk vegetatie sparen. "Bij mij geen bulldozer eroverheen", zegt de directeur vastbesloten. Het gaat goed met het timesharing project Kadushi Cliffs Resort. De eerste twaalf apartementen zijn verkocht.

In maart kunnen de eerste lokale leden van de twaalf apartementen genieten. De 'finishing touch' komt later. December moet de architektuur van de tuin klaar zijn. Dan vindt de officiële opening die maand ook plaats. Kadushi Cliffs hoopt eind 1992 nog tien apartementen op te leveren. Daarna volgen er meer, afhankelijk van de belangstelling. 85 procent van dit project is in lokale handen. De financiering werd verzorgd door de Maduro & Curiels Bank, die op haar beurt de ABN Bank, Banco di Caribe, ORCO Bank, CITCO Bank, KORPODEKO, de Ontwikkelings Bank van de Nederlandse Antillen (OBNA), het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (APNA) en Fatum inschakelde.

OPSTAPJE

Het is allemaal nog niet perfect. Een paar cementen blokken vormen het opstapje naar het restaurant. Maar een eerste blik op het gebouw vertelt dat het wel snor zit bij Kadushi Cliffs. De bouwtechniek valt direct op. George Curiel gebruikt veel natuurlijke materialen. Zo werd het dak van het restaurant gemaakt door Experts uit Venezuela, die een bijzondere Indiaanse technnieken uit de Amazone naar Curaçao brachten. Het dak is van palmbladeren. De bruine bladeren zijn ineengevlochten. Het dak is waterdicht. Het geritsel van de palmbladeren heeft vast een rustgevende invloed bij het ontbijt. De wind vormt volgens Curiël wel een probleem. "In de Amazone waait het niet zo hard als hier. De wind blaast gaten tussen de bladeren en dat is niet goed voor de waterdichtheid."De experts komen binnenkort terug om dit probleem te verhelpen.

STIJLVOL

Het eerste appartement was gisteren voor de pers te bezichtigen. Het meubilair is afkomstig uit Californië. Bijzonder stijlvol. Archtectonisch gezien staat de natuur centraal. Overal heeft een raam de functie van verbinding met het landschap. Het huisje heeft twee balkons, beiden met een schitterend uitzicht op zee. Een jacuzzi, met zicht op zee, in de hoofdslaapkamer maakt het geheel af. In totaal kunnen zes personen overnachten in het appartement. Het waait goed op het westelijke puntje. In eerste instantie zou er geen airconditioning in de huisjes komen. Voor mensen die toch graag in de airco willen slapen, brengt Kadushi Cliffs deze verkoelende apparaten aan.

Op het terrein mogen geen auto's komen. Voertuigen blijven buiten op de parkeerplaats staan. De vegetatie wordt niet weggehaald om wegen aan te leggen. George Curiel: "Ik kon ook een bulldozer de opdracht geven om alles kaal te maken. Dat is gebruikelijk. Een kaal terrein werkt wel makkelijker. Maar dat is niet de opzet van Kadushi Cliffs. Dan doe ik er maar iets langer over om het af te hebben."

ACHTERAF

Het timesharing project hoopt een nieuw soort toeristen aan te trekken. De enthousiaste directeur hierover: "Ik geloof dat de komende jaren er een geheel nieuw soort toerisme zal ontstaan, met een andere instelling. Ze willen genieten van de natuur. Niet midden in de stad, maar ergens achteraf." Deze nieuwe tendens volgt op het milieubewuster worden van mensen. Het 'ecotoerisme' komt op. Dit soort toeristen houdt van de natuur, ze staan er dichtbij en willen er ook veel mee in aanraking zijn. Ze houden van wandelen, bergbeklimmen, duiken en snorkelen. Het zijn geen 'beachbums'.

Eco-toeristen zullen zich aangetrokken voelen tot het Kadushi Cliffs Resort. Het Christoffelpark is dichtbij. Het koraalrif en de vele vissen zijn bijna vanaf het balkon te zien. Gasten kunnen naar een archeologische bezienswaardigheid lopen. Op het terrein van het project is een gat, dat in verbinding staat met de zee. Hier zouden in het verleden indianen gewoond hebben. Het Archeologisch Antropologisch Instituut van de Nederlandse Antillen verricht momenteel onderzoek op deze plek. George Curiel heeft grote plannen om zijn gasten de beste tijd van hun leven te geven. Vraag hem maar eens naar de toekomstige tennisbanen.



■Het interieur van het eerste timesharing apartement van Kadushi Cliffs was gisteren te bezichtigen. De decoratie past perfect in de omgeving van Westpunt, waar het project gesitueerd is.



■De Nederlandse investeerder Leo Melcherts (links) schudt algemeen directeur van Kadushi Cliffs Resort George Curiel (rechts) de hand na ondertekening van een belangrijke cheque, terwijl personeel van het project toekijkt.

'Kadushi Cliffs is geweldig'

Nederlandse investeerder 'koopt' timesharing appartement

WILLEMSTAD — Vijf werknemers van Kadushi Cliffs, de directie van het timesharing project en de pers waren getuigen van een ondertekening. Leo Melcherts, een grote Nederlandse investeerder, zette gisteren zijn handtekening op een cheque van vele tienduizenden guldens. De investeerder ondertekende namens een paar van zijn bedrijven, die een appartement voor 52 weken kopen. Topmensen van vijf bedrijven kunnen een weekje in het huisje vertoeven. Het soort onderneming varieert van zalmrokerij tot garage en tandartspraktijk. Leo Melcherts gaat vandaag weer terug naar Nederland. Hij vertelt de Amigoe dat hij meteen na terugkomst de rest van zijn bedrijven enthousiast gaat maken, om ook een timesharing appartement te kopen. "Ik vind dit een fantastisch project. Het is een hele mooie lokatie. Ik kom al tien jaar op Curaçao. Dit vind ik het meest serieuze project wat ik tot nu toe ben tegengekomen". Op de vraag waarom een appartement en niet iets anders, antwoordt de investeerder: "Normaal als het personeel goed werk heeft gedaan, beloon je ze vaak met een stereotoren of een cadeaubon. Een week Curaçao is weer eens wat anders".

Leo Melcherts vertelt verder: "Vroeger was Curaçao onbereikbaar. Dat had twee redenen. De eerste was omdat het te ver en lang reizen was. Ten tweede was het te duur. Nu met de goedkopere dollar is voor mij interessant om Curaçao bedrijven aan te moedigen". De investeerder benadrukt dat het om een speciale groep Nederlanders gaat. "Het zijn mensen met top-functies, zoals managers en directeuren".



EEN PLUIMPJE voor de carnavalscommissie en Koprokamu voor zowel het jeugdtumbafestival als de verkiezing van jeugdprins en -pancho en -carnavalsko-

****

ningin. Het bleek wel een zeer goed idee om alle evenementen voor de kinderen in één programma af te werken. Oorspronkelijk zou het programma tegen zeven uur eindigen, maar het duurde tot half negen 's avonds voordat de uitslag bekend kon worden gemaakt. Het programma begon om vijf over één 's middags in een gloeiende zon en eindigde in een frisse avond. Toen wij het centrum te Brievengat rond half tien verlieten, zagen wij op de Gosieweg nog kleine kinderen lopen, die al in bed hadden moeten zijn.

****

DE CEREMONIEMEESTERS Gianny Braafhart en Rudsel Stuart, die gisteren goed werk deden, moesten verschillende keren omroepen of de ouders van verdwaalde kinderen hun kind wilden ophalen. Op gegeven moment had Gianny een drie-jarige peuter in haar armen. De grote vraag is hoe zo'n kind niet onder toezicht van de ouders kon blijven. Hier laat gevoel veel te wensen over. Dit gebeurt ieder jaar weer.

****

DE OFFICIËLE uitslag van het tumbafestival van Koprokamu luidt als volgt: Tumbakoningin Remaisha Ersilia, tweede plaats Clark Zalm, derde plaats Hendrich Seferina en vierde plaats voor Glenston Seferina. Ook won Remaisha de prijs voor het beste optreden. Onder de prijzen die zij won, was ook een gitaar en dit instrument is bij deze muzikale familie zeker van harte welkom.

****

'RAYONAN DI SOLO', een kindergroep die dit jaar haar derde lustrum viert, kreeg gisteravond een mooi cadeau aangeboden toen hun kandidate Rinaisa Melfor tot jeugdkoningin werd gekozen. Dit is al de vierde keer dat deze groep beslag legt op de titel. In het verleden waren het Diana Piggot, Sherizel Pietersz en Tania Melfor, die tot jeugdkoninginnen werden gekozen.

****

DE KANDIDATEN Diniska Isabella en Sholaika Margaritha eindigden op respectievelijk de tweede en derde plaats, terwijl Mildaine Camelia als de meest sympathieke werd gekozen. In totaal hebben elf kandidaten aan deze verkiezing meegedaan.

****

ONZE NIEUWE jeugdprins en -pancho zijn Prins Musikal (Norwendino Serbony) en Pancho Deporte (Eugène Angelica). Zij kregen ook de prijs als het populairste duo. Prins Stop (Michael Windster) en Pancho Sigi (Hubertien Koffie) eindigden op de tweede plaats.

****

HET SINT Albertus College viert dit jaar wederom feest. Vorig jaar was Sabine Curiel jeugdkoningin, terwijl dit jaar Remaisha Ersilia, die in de derde klas zit, jeugdtumbakoningin werd.

****

NA EEN hele drukke tumbaweek staat donderdag 31 januari op het programma het ABC-showfestival. Dit is een show tussen de drie eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao. Uit Aruba komt de band van Papito y su Doble Sabor, uit Bonaire komt een orkest, terwijl van Curaçao Turbo, Explosivos, ERA en waarschijnlijk Doble R zullen optreden. Kaarten à vijftien gulden zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij het Curaçao Festival Center.

****

DE INSCHRIJVING voor Basilon van de groep 'Pa Pasa Un Pret' verliep gistermiddag heel grappig. Er werd veel plezier gemaakt in afwachting van het festival van aanstaande vrijdag. Tien mensen hebben zich ingeschreven voor dit festival, te weten Yvonne Maal ('Fermina Prepará'), Yoy Rodriguez ('Rèplèplèplè'), Ruenda, Maika en Karin ('Unu, dos of tres'), Norwin Casiano ('Juan Bosch Amor'), Mirco Colina ('Sadam Pachèin'), Ivette en Jenny ('Rèkèntè i Nènè'), Elbert Serbony ('Pachi Sèrbo'), Boy Cap met Liesje Lourens ('Djefrin 3 pit pois en Xionara chiki'), Marla Borgschot ('Madònder') en Ric Phelipa ('Kara Jong'). Als men de lijst van de artiestennamen bekijkt, zal dit festival zeker wel interessant worden. De laatste jaren was het een strijd tussen Mirco Colina en Norwin Casiano, die tot de twee besten behoorden. Kaarten à vijftien gulden zijn verkrijgbaar bij alle leden van deze groep. Voor verdere inlichtingen kan men het nummer 625026 en vragen naar Maureen.

Vrouwen zwaaien met de scepter...

IN EEN overvol Curaçao Festival Center werd Remaisha Ersilia gisteravond tot jeugdtumbakoningin van Koprokamu gekroond. Afgelopen zaterdag hadden wij al — als enig medium — vermeld dat Elia Isenia misschien voor een verrassing zal zorgen en dat is inderdaad gebeurd. Het gezegde 'Zo vader zo zoon' is niet van toepassing in ons carnaval maar des te meer 'Zo moeder zo dochter'. Remaisha won met het lied 'At'é mulina, lag'é mula, een compositie van haar moeder Elia. Behalve de organisatoren wist het merendeel van het publiek in het Curaçao Festival Center niet dat Remaisha de dochter van onze nieuwe tumbakoningin is. Pas bij de bekendmaking van de winnares barstte er bij het publiek een gejuich los. En eerlijk gezegd toen Elia gisteren haar tumba tijdens de pauze zong, danste het meer dan tienduizend tellend publiek naar hartelust.

De prins en zijn pancho



■...de jonge prins en pancho van het carnaval 1991...

Oorlog in de Golf

FRANSE Jaguar gevechtsbommenwerpers hebben zaterdag stellingen bestookt van het Iraakse leger in Irak en Kuwayt. Alle toestellen zijn weer ongeschonden op hun bases teruggekeerd. "Eerst werden de eenheden van de Republikeinse garde in Irak aangevallen, daarna Iraakse genie-troepen in het zuiden van Kuwayt". De vluchten werden ondersteund door de luchtmacht van andere geallieerden en Jaguars kregen luchtdekking van de Franse Mirage 2000 onderscheppingsjagers. Ook Mirages F1 CR verkenningsvliegtuigen deden aan de operatie mee.

***

De geallieerde luchtmacht heeft in de nacht van zaterdag op zondag opnieuw de Iraakse havenstad BASRA gebombardeerd, aldus het Iraanse persbureau IRNA. De bombardementen veroorzaakten branden en explosies in Iran. Basra ligt 40 kilometer ten westen van de Iraanse grens en is de afgelopen week zwaar gebombardeerd door de geallieerden.

***

SADDAM HUSAYN heeft zaterdag een nieuwe oproep gedaan aan commando's overal ter wereld om commando-aanvallen uit te voeren op de VS en hun bondgenoten. Iedereen die doodgaat zal de "martelarendood" sterven in "de Moeder van alle veldslagen". Radio Baghdad riep op tot "tastbare daden" die "hun echo zullen doen weerklinken op het slagveld".




...Een Britse soldaat gooit tijdens een oefening in de Saudische woestijn een handgranaat...

(AFP-satellietfoto)

***

In Ghaziabad, dichtbij de INDIASE hoofdstad, zijn 5 mensen omgekomen en 30 gewondgeraakt toen een demonstratie tegen de oorlog in de Golf uitliep op bloedige gevechten tussen HINDU'S en MOSLIMS. Zaterdagavond verbrandden in Ghaziabad 200 Moslims uit protest een afbeelding van president Bush. Zo'n 200 a 300 mensen, overwegend Hindu's, die in de buurt een nationaal Indiaas feest vierden, bekritiseerden luidkeels de actie van de Islamistische betogers. Dit was het begin van het drama.

***

Het Vaticaan is opnieuw gevraagd diplomatieke betrekkingen met Israel aan te knopen. Diplomatieke betrekkingen tussen Israel en het Vaticaan zijn nodig om langs de weg van dialoog de problemen in het Midden Oosten op te lossen, aldus de Israelische ambassade in Rome zondag. Men reageerde op een lange verklaring waarin het Vaticaan vrijdag uiteenzette dat het de staat Israel al lang erkent. De Golfcrisis en de Iraakse aanvallen op Israel doen de druk op het Vaticaan zeer toenemen om met Israel relaties aan te gaan.

***

De Nederlandse BAPTISTEN-unie is door de raketaanvallen van Irak op Israel, dat zich geheel buiten het Golfconflict heeft gehouden "verbijsterd". Men is ook met grote zorg vervuld over de Golfoorlog. Menselijkerwijs zien wij weinig mogelijkheden immens leed aan beide zijden van de strijd te voorkomen, aldus de verklaring. Als christelijke gemeenten mogen wij wel vertrouwen op de kracht van het gebed.

***

Het BESLAG dat het Canadese bedrijf Mondel Transport inc. wil leggen op het (met munitie voor de Golfoorlog geladen) VS-schip de Galvestyone bay is "NIET ONTOELAATBAAR". Aldus de president van de rechtbank in Amsterdam, mr. B. Asscher, zondagochtend in een kort geding dat door de eigenaar van het schip was aangespannen om de beslaglegging te voorkomen. Het gaat hier om een vermeend niet nakomen door eerder aangegane verplichtingen door de eigenaar van het schip.

***

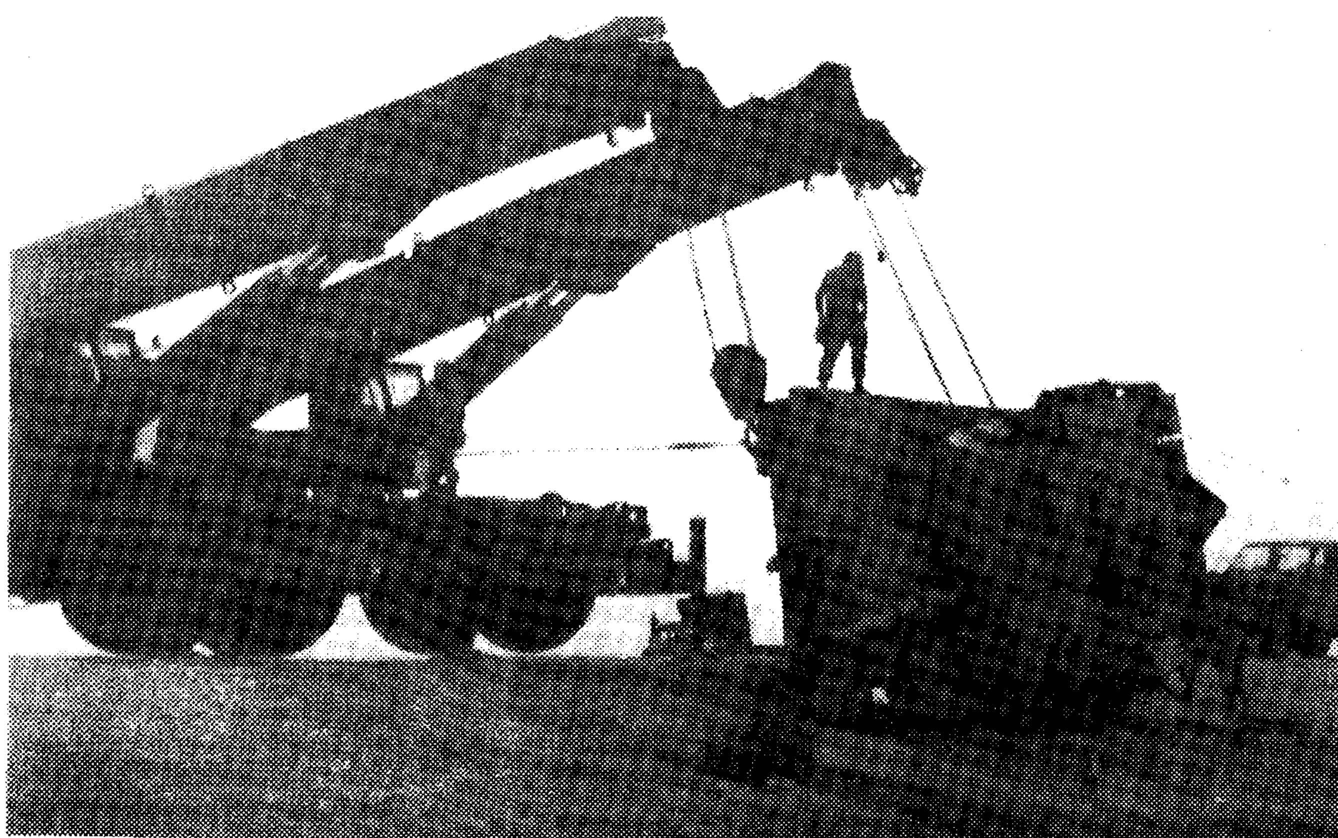
In AMSTERDAM hebben naar schatting in totaal 10.000 mensen meegelopen in de demonstratie tegen de oorlog aan de Perzische golf. De demonstratie, die begon en weer eindigde op de Dam, had een rustig verloop. Halverwege de tocht door de binnenstad splitste een groep van 1.500 man zich van de hoofdstoet af om te demonstreren voor het VS-consulaat, waar anti-VS-leuzen werden geschreeuwd en een met benzine gevulde pop in brand werd gestoken.

***

In ENGELAND dreigt een politieke rel te ontstaan naar aanleiding van uitspraken van Alan Clark, de Britse onderminister van Defensie, dat andere Europese landen "slap" hebben gereageerd op de oorlog in de Golf, waarover hij zich "zeer teleurgesteld" voelt. "De Europeanen zijn naar hun schuilkelders gesneld", aldus de staatssecretaris in een vraaggesprek vrijdag voor de BBC-radio. De Defensiewoordvoerder van de oppositionele Labour Party, Martin O'Neill, heeft zaterdag gezegd dat Clark voor zijn opmerkingen berispt moet worden. Ze zijn volgens hem "volstrekt afwijkend" van andere regeringsverklaringen.

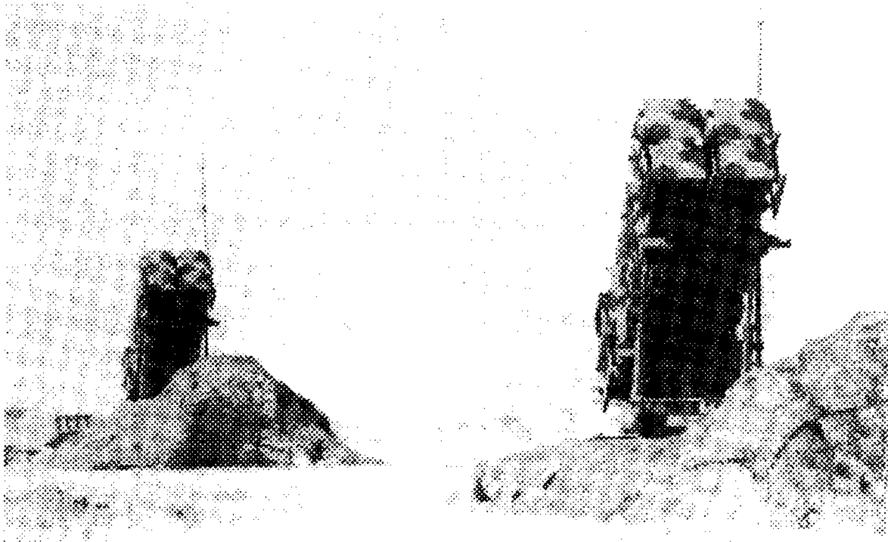
***

De extra uitzendingen van het NOS-journaal over de Golfcrisis zijn bijzonder populair in Nederland. De drie ochtendbulletins (om 7, 8 en 9 uur) trokken de afgelopen week samen een miljoen kijkers per dag. Gemiddeld 800.000 belangstellenden stemden af op de lunchbulletins (om 13 uur).



...Een klapband van een M-1A1-tak was er de oorzaak van dat het gevaarte kantelde. Zwaar materieel kwam er aan te pas om de tank weer op zijn pootjes terug te krijgen...

(AFP-satellietfoto)




...Aan de grens van Turkije met Irak zijn Nederlandse Patriot-eenheden gestationeerd om eventuele raketaanvallen van Irak op Turkije te voorkomen. Deze foto toont twee van de Patriot-lanceerinrichtingen van Nederland...

(AFP-satellietfoto)

***

De Nederlandse MARINE-leiding maakt zich zorgen over het uitlekken van militaire geheimen via brieven en telefoongesprekken van de bemanning van de 3 Nederlandse schepen in de Golf naar Nederland. De commandanten van de 3 schepen zijn daarover per telex geinformeerd. Voorlopig komt er echter nog geen censuur op post en telefoon.

***

De Belgische regering heeft het groene licht gegeven voor de levering van bijna 1000 automatische wapens aan de VS. Belgie betaalt ook de rekening van ruim 4 miljoen gulden, zo maakte premier Wilfried Martens bekend. Het gaat om 972 lichte mitrailleurs. Vergeleken met de actieve Nederlandse deelname aan de nu ruim een week oude oorlog houden de Belgen zich afzijdig van de strijd. De Belgische schepen in de Golf mogen alleen ondersteunende operaties uitvoeren en de 18 Mirages in Turkije hebben een "ontradende" taak.

***

De Nederlandse Buitenlandse zaken (BZ)-minister Van den Broek is in Washington voor overleg met zijn VS-collega Baker over de Golfoorlog. Hij keert woensdagavond terug. Hij ontmoet ook leden van het VS-congres. Het is nog niet duidelijk of de minister ook door president Bush wordt ontvangen of overleg zal voeren met Defensie-minister Cheney en hoge militairen.

***

De SYMPATHIE van de Nederlandse bevolking voor ISRAEL is na de Iraakse raketaanvallen op dit land sterk toegenomen. Zo blijkt uit een enquete. Ruim 60 procent van de ondervraagden staat nu positief tegenover Israel, 30 procent neutraal en 2 procent heeft een negatieve houding. Bij een steekproef twee jaar geleden, na het optreden van het Israelische leger tegen de Palestijnen in de bezette gebieden, verklaarde slechts 30 procent van de bevolking achter Israel te staan.

***

Sinds het begin van de Golfoorlog is het aantal passagiers dat de KLM wekelijks vervoert met 5 tot 10 % gedaald. De vermindering houdt volgens de KLM direct verband met het uitbreken van de oorlog. Tot 17 januari was de stand van de boekingen volgens de KLM normaal. De mate waarin passagiers het laten afweten verschilt per route. De diensten binnen Europa worden in de week van 28 januari tot en met 3 februari aangepast ivm het verminderde passagiersaanbod.

***

Zaterdagochtend zijn uit de extra beveiligde marinehaven van Den Helder de Nederlandse mijnenjagers Alkmaar en Zierikzee vertrokken voor een oefenreis naar de Middellandse Zee. De beide schepen keren omstreeks 1 juni in Den Helder terug.

***

Het aardappelmeelconcern Avebe uit Veendam gaat bindmiddel leveren voor SOEP die bestemd is voor VS-soldaten in de Golf. Het gaat om enkele duizenden tonnen zetmeel die worden geleverd aan een VS-fabrikant. De woordvoerder van Avebe wilde vrijdag niet bekend maken aan welk bedrijf het zetmeel wordt geleverd.

***

Joodse en Islamitische organisaties overleggen dinsdagavond in AMSTERDAM nav de Golfoorlog. De onderwerpen van gesprek staan nog niet vast. Van joodse zijde nemen de 3 joodse kerkgenootschappen en het joods maatschappelijk werk aan het overleg deel. De Moslims worden vertegenwoordigd door de World Islamic mission (de organisatie van Surinaamse moslims), de Turkse Islamitische culturele federatie (TICF) en de Unie van Marokkaanse Moslim organisaties in Nederland (Ummon).

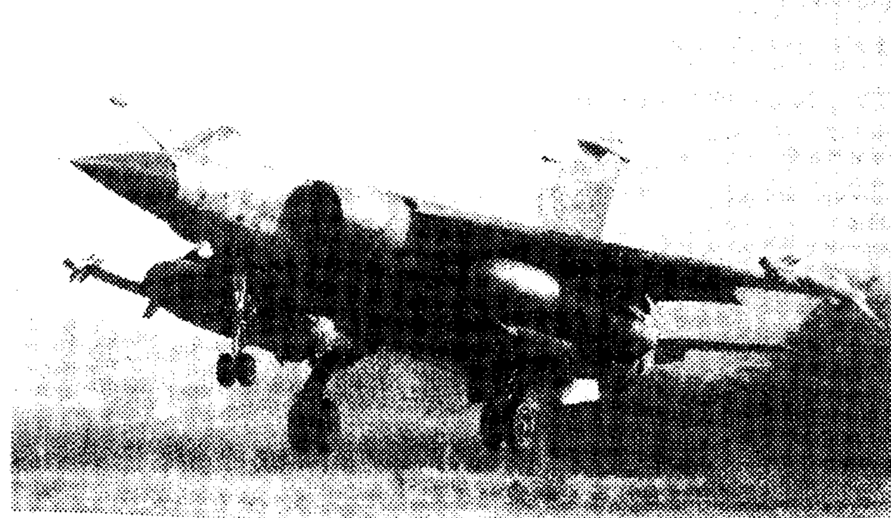
***

De Nederlandse KERMIS-exploitanten maken zich zorgen zorgen over ernstige financiele gevolgen van de Golfoorlog. Dat bleek zaterdag tijdens de jaarvergadering van de Nederlandse Kermisbond (NKB) in Nuland. Men verwacht veel verlies aan inkomsten. CARNAVALS-kermissen gaan in de meeste plaatsen al niet door en "een financiele ramp" dreigt wanneer Koninginnedag op 30 april, zoals de federatie van Oranjeverenigingen al heeft aangekondigd, sober gevierd zal worden. Juist in die periode vallen vele en qua opbrengst goede kermissen. Dat geldt ook voor 5 mei (Bevrijdingsdag).

***

Het besluit tot lancering van Nederlandse PATRIOT-raketten in zuid-Turkije zal weer aan de computer worden overgelaten zodra bedreiging van een aanval uit Irak toeneemt. Zij worden sinds donderdagochtend niet langer volautomatisch bediend, nadat het Patriotsysteem toen 2 raketten afvuurde, naar even later bleek ten onrechte. De NAVO bepaalt wanneer een Iraakse aanval reeel wordt geacht.

***



...Voor het eerst tijdens de Golfoorlog werden vliegtuigen van het type Mirage F1-CR ingezet bij bombardementsvluchten van de Franse Jaguars op Iraakse doelen...

(AFP-satellietfoto)

Eerste keer in historie:

Pauselijke onderscheiding voor Sint Maartense

PHILIPSBURG — Tijdens een heilige mis werd door monseigneur Wim Ellis de pauselijke onderscheiding 'Pro Ecclesia et Pontifice' in de vorm van een medaille en een ingelijst document overhandigd aan mevrouw Mary Agnes Da Silva-Conner.

Dit gebeurde gisteren 27 januari in een overvolle St Martin of Tourschurch in de Frontstreet. De monseigneur prees de inzet van mevrouw Da Silva die reeds vijftig jaar organist is in de kerk en ontlokte gelach van de gemeente toen hij zei dat er van de leken niet alleen wordt verwacht dat zij naar de kerk komen om te bidden, te knielen en te betalen.

Ook statenlid Millicent de Weever was vol lof over de bijdrage die mevrouw Da Silva aan de gemeente van St Maarten levert en stelde haar als voorbeeld voor andere kerkgangers.

Mevrouw Da Silva zelf sprak na het in ontvangst nemen van haar onderscheiding, de aanwezigen toe. Ze zei zich nog heel goed te kunnen herinneren hoe zij vijftig jaar geleden door de nonnen werd geroepen en werd gezegd dat zij het orgel moest bespelen op een huwelijk. Onlangs bespeelde zij voor hetzelfde echtpaar het orgel ter gelegenheid van hun vijftigjarig huwelijk.

Tijdens een geanimeerde receptie maakten velen van de gelegenheid gebruik mevrouw Da Silva te feliciteren met haar onderscheiding.

14 Jaar voor twee Colombianen

Zware straffen voor coca-smokkel IJmuiden

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Het gerechtshof in Amsterdam heeft maandag vier Colombianen en een Nederlander veroordeeld tot zware gevangenisstraffen wegens de invoer van 2.658 kilo cocaine in IJmuiden op 28 februari vorig jaar. Het gaat om de grootste partij die ooit in Europa is onderschept. Twee Colombianen hoorden de zwaarste straf in deze zaak tegen zich uitspreken: 14jaar gevangenisstraf. De zeer grote partij cocaine werd vorig jaar in een loods in IJmuiden in beslag genomen. De cocaine, met een straatwaarde van ongeveer 250 miljoen gulden, werd in vaten met bevroren vruchtensap vanuit Colombia naar Nederland verscheept. Volgens procureur-generaal R. Manschot heeft de drugslijn twee jaar bestaan. De rechtbank in Haarlem veroordeelde de verdachten in juni vorig jaar tot celstraffen tot 15 jaar.

De Colombianen H.O. en F.R. kregen de zwaarste straf in deze zaak omdat zij volgens het Hof een "leidinggevende en belangrijke rol hebben gespeeld". F.R. echter ontsnapte onlangs uit het huis van bewaring in Arnhem en is sindsdien spoorloos. De man die oprichter en eigenaar was van het bedrijf dat de vruchtensap naar Nederland exporteerde F.M.R. is door het Hof veroordeeld tot 12 jaar cel. De enige Nederlander in deze zaak, M.Z. hoorde na een eis van acht jaar cel' een straf van zeven jaar gevangenis tegen zich uitspreken. De Colombiaan W.P.R. tenslotte is veroordeeld tot acht jaar cel. De mannen, behalve P.R., werden verder veroordeeld wegens artikel 140 wetboek van strafrecht, het deelnemen aan een organisatie met als oogmerk het plegen van misdrijven. in deze cocainezaak zullen nog twee verdachten terechtstaan in hoger beroep bij het gerechtshof in Amsterdam. Het paleis justitie aan de Prinsegracht in Amsterdam was maandag in verband met de uitspraken zeer streng beveiligd.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het weekeinde hebben er 37 aanrijdingen plaatsgehad. Eén daarvan had een dodelijke afloop voor de 17-jarige R.C.P. Verder raakten 16 mensen licht gewond en wordt de totale materiële schade geraamd op 124.675 gulden.



■ WILLEMSTAD — In november van het vorig jaar werd door dienst Culturele zaken en de Unie van verenigde koren, een korenfestival georganiseerd. Dit festival werd aan vier personen opgedragen te weten: de heren Louis Fraai, Arthur Leito, Cerillo Bog en Antoine Maduro. Allen hebben zij een speciale bijdrage geleverd aan de ontwikkeling en belangstelling voor koorgezang op Curaçao. Onlangs werd door de gedeputeerde van Cultuur aan hen een gouden speld overhandigd.

Foto: het moment waarop een van de heren de onderscheiding opgespeld krijgt door gedeputeerde Mendes de Gouveia.

Op verzoek VS werkt Wenen mee:

Noriega kan zijn juristen betalen

MIAMI - De Oostenrijkse autoriteiten hebben ingestemd met het verzoek van de Verenigde Staten de tegoeden van de voormalige Panamese leider Manuel Noriega vrij te geven, zodat hij zijn advocaten kan betalen. Dit is vrijdag bekendgemaakt door het Openbaar Ministerie in Miami.

De advocaten van de voormalige sterke man van Panama, die wordt beschuldigd van met drugshandel samenhangende misdrijven, hadden eerder gezegd dat zij niet meer in staat waren de verdediging voor Noriega te kunnen voeren omdat zij geen geld meer van hun cliënt ontvingen. Een van hen Jon May, heeft verklaard dat de nu vrijgekomen 1,6 miljoen dollar slechts toereikend is voor de achterstallige betalingen van vorig jaar.

Volgens bepaalde media zou Noriega, van wie gezegd wordt dat hij over twintig miljoen dollar beschikt die momenteel bij diverse banken in de wereld uitstaan en zijn bevroren, echter ook nog een mogelijkheid hebben gevonden om drie miljoen dollars aan zijn verdedigingsteam te overhandigen. Het proces tegen Noriega staat op de agenda voor 24 juni.

Voorlichting in Nederland

Anti-alcohol campag[...] in het Papiamentu

= door Mike Willemse =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Onder het m[...] 'Drank maakt meer kapot dan je lief is' is[...] Nederlandse ministerie van Welzijn, Volksgez[...] heid en Cultuur (WVC) vorige week een [...] campagne begonnen onder de etnische mi[...] heden, waaronder de Antillianen en Arubane[...] Nederland.

In migrantenbladen staan advertenties en op mi[...] tenradio en -televisie zijn spots in het Papiamen[...] lezen, horen en zien. In tegenstelling tot de Marokka[...] en Turkse gemeenschap in Nederland is er niet [...] specifieke behoefte om Antillianen/Arubanen vo[...] lichten op het terrein van de gevaren van alc[...] Desalniettemin meent WVC dat het geen kwaad ka[...] de burgers te informeren in eigen taal.

In oktober vorig jaar is het Nederlandse ministerie [...] WVC een grootscheepse campagne begonnen om [...] Nederlanders bewust te maken wat de gevolgen [...] overmatig alcoholmisbruik kunnen zijn. Onderzoek [...] uit dat tien procent van de drinkende Nederlan[...] problemen heeft door of met het eigen drankgebruik[...] aantal mensen dat daar direct of indirect mee te m[...] heeft (familie, collega's en vrienden) is uiteraard [...] groter.

Onlangs werd bekend dat het alcoholmisbruik o[...] Marokkaanse en Turkse jongeren in Nederland schri[...] rend hoog is. Kenneijk was dit voor WVC een reden [...] alle haast een algemene landelijke campagne spec[...] voorlichtingscampagnes te starten voor etnische mi[...] heden in Nederland, en wel in hun eigen taal. Zo[...] avond was de voorlichtingspot tijdens het Antilli[...] Arubaanse radioprogramma Tambú op Radio 5 te be[...] teren.

FOLDER

WVC vervaardigde ook een speciale folder voor [...] campagne. In de folder staat onder meer dat 'de ge[...] delde drinker meer dan negenhonderd glazen bier, w[...] sterke drank per jaar nuttigt. Ruim zeshonderddui[...] mensen in Nederland drinken gemiddeld meer dan [...] glazen alcohol per dag. Bij een kwart van alle verk[...] doden is alcohol in het spel.

De bekende popzanger Phil Collins heeft zijn num[...] 'Do you Know? Do you care?' belangeloos ter beschik[...] gesteld aan de Nederlandse 'Drank maakt meer k[...] dan je lief is'-campagne, omdat hij een hekel heeft [...] overmatig alcohol- en drugsgebruik. Niet omdat h[...] braaf is', maar omdat hij de aangrijpende gevolgen [...] dagelijks om zich heen ziet in zijn popwereld.

Voor Antillianen en Arubanen in Nederland die [...] Nederlands niet goed beheersen, is er nu dus een m[...] om in het Papiamentu voorgelichtte worden. De f[...] zegt: 'Drink geen alcohol in het verkeer. Niet op het [...] en op school. Niet bij zwangerschap. En niet bij sport[...] extra goed op als je medicijnen gebruikt'.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aantekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/ 8688.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
ORGANISASHON GRUPO ANTRIOL
20.00-20.00 uur gekostumeerd bal - Sentro di Bario Antriol.

****

KERKDIENSTEN
St. Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Promotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

BERICHTENBEZORGING doorgeven aan A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

Aanslagen in Libanon

BEYRUT - In Libanon zijn dit weekeinde nieuwe bomaanslagen gepleegd op Westerse belangen. Een vestiging van de Libanees-Franse bank en een kantoor van de Amerikaanse universiteit in oost-Libanon liepen daarbij schade op.

Het gaat om de negende en tiende aanslag op banken, ambassades en andere instellingen in Libanon die connecties hebben met landen die deelnemen in de multinationale troepenmacht in Saudi-Arabie. Tot nu toe heeft niemand de verantwoordelijkheid voor de aanslagen opgeëist.

Rabat steunt staking pro-Irak

RABAT - De Marokkaanse regering heeft zich zondag achter een oproep tot een algehele solidariteitsstaking met Irak geschaard - ofschoon Rabat troepen heeft geleverd aan de multinationale strijdkrachten in Saudi-Arabie.

De overheid steunt daarmee de oproep van drie oppositionele vakbonden om maandag massaal het werk neer te leggen. In een communique raadt de regering burgers aan "deze dag van solidariteit met het Iraakse broedervolk na te leven met discipline en verantwoordelijkheid". Met dit ongebruikelijke besluit hoopt de overheid maandag ordeverstoringen te voorkomen tussen militante vakbondsleden en werkwillige werknemers, menen waarnemers.

DEN HAAG - De PLO-vertegenwoordiging in Den Haag heeft de Nederlandse publieke opinie, kerken en niet-gouvernementele organisaties opgeroepen er bij Israel op aan te dringen, de Geneefse conventie over de bescherming van burgers in oorlogstijd na te leven. Al ... achtereenvolgende dagen is in de door Israel bezette Gaza-strook en de westelijke Jordaanoever voor anderhalf miljoen Palestijnen een absoluut uitgaansverbod van kracht.

Op staatkundig gebied

Nederlandse Kamerleden: Waken voor ondoordachte stappen

KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van de Nederlandse parlementariërs aan Bonaire heeft het Bestuurscollege samen met de leden van de Eilandsraad een duidelijke uitleg gegeven over het standpunt dat Bonaire heeft ingenomen over de komende staatkundige structuur. Zoals bekend, hebben de vier leden van de oppositie zich van stemming onthouden en heeft de door UPB gevormde meerderheid van de Eilandsraad verklaard, dat Bonaire opteert voor een samengaan van de vijf overgebleven eilanden. De Nederlandse parlementariërs waarschuwden voor ondoordachte stappen.

Overigens niet helemaal en uitsluitend de wens van de UPB alleen, want in een eerdere instantie hebben de verschillende raadsleden bijna allen opgemerkt dat een samengaan van de Antillen van Vijf vermoedelijk de beste keuze is die er gemaakt kan worden. De partijen hebben wel hun eigen wensen ten aanzien van het samengaan en zullen zelfs, wanneer een Antillen van Vijf niet bereikt kan worden, opteren voor rechtstreekse staatsrechterlijke banden met Nederland.

Zoals bekend, is er momenteel maar één partij — de Partido Obrero Boneriano (POB) — die dat voorstaat, maar voor de overige partijen zullen de details nog geregeld moeten worden als het eenmaal zover is.

CONCREET BESLUIT

De voorzitter van de Nederlandse delegatie benadrukte dat de Tweede Kamer in Nederland de nota van minister Hirsch Ballin over zijn ideeën van een nieuwe staatkundige structuur in het koninkrijk nog niet had besproken. Dat is dus het opdelen in drieeën, namelijk Aruba, de drie Bovenwindse eilanden en tenslotte Curaçao en Bonaire die geacht worden samen te gaan. De Nederlandse politieke wereld heeft zich weliswaar niet uitgesproken op dit moment, maar heeft duidelijk de tevredenheid betuigd dat er nu eindelijk een concept op tafel is gebracht waarover de betrokkenen kunnen discussiëren.

Iedereen was het er afgelopen week in de raadszaal van de Passagrahan wel van overtuigd, dat er nu niet veel langer meer gewacht kan worden om een duidelijke positie in te nemen over de komende staatkundige structuur. Men is (ook al zijn de heren politici daar zelf de grootste schuldigen aan; red.) er inmiddels wel van overtuigd dat er al veel kostbare tijd en vooral veel financiële opofferingen zijn geweest zonder dat een resultaat is bereikt. Het merendeel van de aanwezige Nederlandse politici zag overigens wel de noodzaak in dat er een soort werkgroep ingesteld zou worden die de politieke beslissingen kan inventariseren waardoor er ten slotte een besluit genomen kan worden over de staatkundige structuur.

Ook brachen enkele Nederlandse parlementariërs naar voren dat de voors en de tegens van rechtstreekse banden met Nederland goed afgewogen moesten worden. Zij wezen daarbij onder andere op artikel 12 van de zogenaamde Financiële Verhoudingswet, die het financiële toezicht uitoefent op alle financiële uitgaven van de Nederlandse gemeentes. Althans voor die gemeentes die een chronisch tekort hebben op hun begroting. Een situatie, waarin Bonaire vrijwel als gelijke partner een aanzienlijk woordje mee zou kunnen spreken. Daar bleken vrijwel alle Nederlandse politie het roerend mee eens.

■ *KRALENDIJK — De sociale partners mochten afgelopen week tijdens het bezoek van de Nederlandse parlementariërs ook hun stem laten horen. Op de foto: de vier leden van de Kamer van Koophandel (KvK) Bonaire met vierde van links Kamervoorzitter Aubrey Sealy en rechts de drie leden van de Vereniging van Bedrijfsleven Bonaire (VBB) met geheel rechts voorzitster Marisela Croes. De VBB heeft voor de maand maart een enquête op het programma staan waar de leden van de VBB hun mening mogen uitspreken over de staatkundige structuur. Daarna zal de VBB een officieel standpunt innemen.*

■ *KRALENDIJK — De voorzitster van de Vereniging van Bedrijfsleven Bonaire (VBB) Marisela Croes mocht uit handen van Ron Gomes Casseres van de Maduro & Curiels Bank (MCB) Curaçao een cheque ontvangen ten behoeve van het goede doel.*

MCB opent derde filiaal op Bonaire

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag opende de Maduro & Curiels Bank het derde kantoor van de 'vriendelijke' bank. Nu op de Flamingo-luchthaven, waar een smaakvol bankgebouwtje werd ingericht dat zich speciaal — maar niet alleen richt op de aankomende en vertrekkende tocrist. Ron Gomes Casseres vertegenwoordigde het hoofdkantoor in Willemstad. Lionel Capriles was door ziekte verhinderd hetgeen 'old Paps' ongetwijfeld gespeten zal hebben.

Evert Piar als verantwoordelijke bankdirecteur op Bonaire benadrukte nogmaals het streven van de Maduro & Curiels Bank (MCB) om de ontwikkelingen van Bonaire op de voet te volgen. Piar: 'Het gebouw mag misschien niet groot zijn, maar het zal zeker bijdragen tot de service die wij aan onze klanten bieden. Bij onze bankautomatiek is het nu mogelijk om geld op te nemen, te storten, water en elektriciteit te betalen, zij het dat door omstandigheden deze dienstverlening pas op 15 februari mogelijk zal zijn'.

MCB zal in februari beginnen met de uitbreiding en de renovatie van het filiaal in Rincon en het is niet uitgesloten dat de bank ook daar de gehele dag voor het publiek geopend zal worden. Ook de introductie van de mastercard Visa zal begin komende maand op Bonaire plaatsvinden. In afwachting daarvan zocht Ron Gomes Casseres alvast een kredietwaardig Bonaireaan die hij in de Kamervoorzitter Aubrey Sealy gevonden meende te hebben. Sealy ontving de eerste Master Visa card op Bonaire uit handen van Ron Gomes Casseres.

Het fraaie MCB-filiaal op de luchthaven is ontworpen door Irs Abbad en Piket van Plan D'2 en gebouwd door Hans van Ham. Het zal bemand worden door twee stafleden, waardoor de dienstverlening van 's morgens tot het laatste vliegtuig dat Bonaire aandoet optimaal zal zijn.

HISTORISCH

Gedeputeerde Arthur Domacassé van Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW), welke werkzaamheden hij na 12 april weer zal gaan uitvoeren, memoreerde dat de MCB in 1962 al belangstelling toonde voor Bonaire en op 1 december 1963 het eerste bankgebouw opende. In 1978 opende MCB het fraaie gebouw aan de Kaya L.D. Gerharts, terwijl dat gebouw in 1988 al weer uitgebreid moest worden. Domacassé: 'Dat maakt vijf historische data, want nu op 25 januari 1991 moeten wij de MCB opnieuw feliciteren met de opening van een nieuw filiaal'.

Na de officiële opening door Ron Gomes Casseres was er — zoals gebruikelijk is bij de MCB — nog alle gelegenheid om gezellig te verpozen op de Flamingo-luchthaven waar de hapjes en drankjes in onbeperkte mate werden rondgedeeld door het personeel van Sunset Beach Hotel.

■ *KRALENDIJK — Namens het Bestuurscollege feliciteerde gedeputeerde Arthur Domacassé de beide bankdirecteuren met de nieuwe aanwinst op de luchthaven. Foto vlnr: gedeputeerde Domacassé, Ron Gomes Casseres en Bonaire MCB-directeur Evert Piar.*

Studenten registreren

KRALENDIJK — In verband met de oorlog in het Midden-Oosten heeft het BC laten weten dat ouders die studerende kinderen hebben in Nederland of de Verenigte Staten de naam van hun kinderen moeten laten registreren op de afdeling SEF (Onderwijsdienst).

Het betreft hier kinderen die zonder beurs studeren en derhalve niet bekend zijn bij de overheid. Wie met een beurs studeert, staat namelijk wel geregistreerd. De overheid acht het juist om een duidelijk overzicht te hebben van de kinderen die in het buitenland verblijven. De enige reden is dat het BC de geijkte voorzorgsmaatregelen kan nemen indien dit nodig blijkt.

Nu ook op Bonaire SVB-Sigucheque

KRALENDIJK — Tijdens een door de Sociale Verzekerings Bank (SVB) belegde persconferentie beloofde algemeen directeur Andres Constancia dat in maart de zogenaamde Sigucheck ook op Bonaire geïntroduceerd zal worden. Om het gebruik van deze Sigucheck duidelijk te maken kwam Constancia afgelopen donderdag naar Bonaire. De check zal gebruikt worden voor de uitbetalingen van het ouderdomspensioen en de weduwe- en wezenrente.

Op Curaçao is men al ruim een jaar gewend aan deze Sigucheck en volgens Constancia ook inderdaad tot volle tevredenheid. De Sigucheck is een cheque die gegarandeerd verzilverd kan worden en nu ook op Bonaire door de SVB gebruikt zal worden. De cheque kan geïnd worden op de beide postkantoren op Bonaire (dus zowel Kralendijk als Rincon wat voor de bewoners van de zeventien kilometer verder gelegen wijk een prettige bijkomstigheid is). Wel moet de Ontvanger erop letten dat de cheque slechts gedurende de eerste tien dagen na afgifte te verzilveren is. Is deze periode verlopen, dan heeft de cheque zijn geldigheid verloren.

Andres Constancia: 'Het voordeel is dat voor het innen van de cheque nu niet meer in de rij gestaan behoeft te worden door de bejaarden die hun ouderdomspensioen willen innen. Bovendien kan men nu zelf bepalen wanneer de cheque geïnd zal worden; zij het dat dit verplicht binnen de tien dagen na afgifte zal moeten gebeuren'.

Drie maanden lang kan een gepensioneerde zijn cheque niet verzilveren, maar daarna zal de SVB de betalingen wel stoppen en vervolgens een onderzoek instellen waarom de cheque niet geïnd wordt. Uiteraard is het daarbij erg belangrijk dat de SVB precies op de hoogte is van het adres van de gepensioneerden. De Sigucheck wordt door de Posterijen aan huis afgeleverd en wanneer de bejaarden hun cheque willen innen, dienen zij zich volledig te kunnen identificeren. Op Bonaire zijn er momenteel 869 personen die in aanmerking komen voor pensioenuitkering. Daarvan zijn er in Rincon al 159 die ouderdomspensioen krijgen. In Kralendijk zijn dat er 241. De overigen krijgen weduwe- en wezenpensioen en zij wonen verspreid over de zes wijken van Bonaire.

In Pakistan: Parlement: bombarderen moet stoppen

ISLAMABAD - Het Pakistaanse hogerhuis heeft zondag geeist dat er een einde komt aan de bombardementen op Irak. Volgens de kamer is het ook mogelijk Irak op vreedzame wijze te bewegen zich uit Kuwayt terug te trekken.

De senaat nam een resolutie aan waarin wordt voorgesteld dat Irak zich terugtrekt uit Kuwayt terwijl tegelijkertijd de geallieerden zich uit de Golf verwijderen. Zij moeten worden vervangen door een Islamitische strijdmacht. Er zijn elfduizend Pakistaanse militairen in Saudi-Arabie, maar de 'gewone man' lijkt steeds meer pro-Irak te worden. Dagelijks worden er anti-Amerikaanse demonstraties gehouden.

Ook tijdens carnaval: Gezondheidsverklaring nodig voor snackverkoop

KRALENDIJK - De komende carnavalsviering - voor zover dat door zal gaan na de beslissing van het BC - maakt geen uitzondering op de eisen die door de Hygiënische Dienst (HD) worden gesteld aan het bezit van een gezondheidsverklaring voor iedereen die in aanraking komt met drank of voedsel dat verkocht wordt aan het publiek.

In een verklaring die gisteren werd uitgegeven door het hoofd van de HB, Shonmanchi Emerenciana, wordt nog eens op de vereiste procedure gewezen. Degenen die snacks of drank willen verkopen tijdens de carnavalsoptocht of de andere festiviteiten die georganiseerd worden - op straat maar ook in hotels, bars en restaurants - dienen daarvoor een geldig certificaat te hebben dat wordt verstrekt door de HD. In dat geval moet dezelfde weg gevolgd worden als degenen moeten doen die een nieuw kaartje aanvragen. Dat betekent dus eerst een gang naar de HD in de industriezone en vervolgens naar het laboratorium voor een bloedonderzoek. Voor het kaartje moet een bedrag van twintig gulden betaald worden, hetgeen bij het ontvangerskantoor moet gebeuren. De HD wijst er op, dat een tijdsduur van twee maanden aanbevelenswaardig is om het certificaat te verzoeken. De controle op geldige gezondheidscertificaten -die voorzien zijn van de foto van de houder- zal intensief zijn.

UPB weer in de aanval

KRALENDIJK — Zaterdag is de derde publicatie van de UPB verschenen, die echter 'pas maandag mag verschijnen'. Het is niet geheel duidelijk waarom er op dit bericht een embargo was gelegd, want de informatie is net als de drie voorgaande verklaringen een aanval op de politieke tegenstander.

In ieder geval — kennelijk voor de UPB gevaarlijk — is het Paboso-leider Nochi Willem die vergeleken wordt met een 'satan' en die UPB-leider Rudi Ellis op een onwelvoeglijke manier heeft aangevallen. De UPB herinnert nog even aan het bokkenbloed dat Willem in zijn PDB-tijd op de hoofden van de raadsleden liet stromen om de verkiezingen te winnen. En ook dat (de Curaçaoënaar) Willem geen schone Bonaireaanse muur moet uitzoeken om zijn rug te schuren.

Hoe de UPB verder denkt over staatkundige structuur, onderwijs, gezondheidszorg, Domeinbeheer, de sluitende begroting, de verhoging van de elektriciteitsrekeningen, de bouw van drie vijf sterren-hotels, de grote aantallen lege kamers en de promotie van de enige economische pilaar waarop Bonaire steunt, het toerisme, wordt ook in pamflet nummer vier niet naar voren gebracht.

Tot slot zegt de verklaring dat te hopen is dat 'dushi Bonaire' niet in de greep van Barábas Willem zal geraken.

MENSEN

Ook Christian Lacroix presenteerde onlangs aan het publiek zijn lente/zomercollectie voor 1991. Deze avondjurk is overwegend uitgevoerd in zwart en met wit zijde afgezet. Ofschoon de presentaties van de verscheidene modehuizen gewoon worden voortgezet, is er toch enige verandering te bespeuren als gevolg van de Golfoorlog. Vooral de Amerikaanse pers heeft laten afweten en de rijksten van de rijksten die gewoonlijk het klantenbestand van de gerenomeerde modehuizen uitmaken, hebben veelal ook verstek laten gaan. Arabische en Amerikaanse klanten bleven liever lekker thuis.

GEBOREN
MARGAUX
25 januari 1991
Leo en Renée
Boogaard-ten Brink
Anne - Sophie

Voorspellen van prostaatkanker

De opbouw van de tumor, de variatie in grootte en vorm van de celkern, de mate van kwaadaardigheid en de aanwezigheid van celdelingen voorspellen de kans op **prostaatkanker.** Tot die conclusie komt uroloog J. Blom in een proefschrift waarop hij woensdag promoveert aan de Erasmus universiteit in Rotterdam. Daarmee heeft Blom het aantal voorspellende waarden voor prostaatonderzoek teruggebracht. Hij vond uit dat een veel gebruikt voorspellingssysteem ook gradaties had ingebouwd die niet betrouwbaar zijn.

Het natuurlijk verloop van prostaatkanker kan erg wisselend zijn. Soms wordt de kanker bij toeval ontdekt, zonder dat er klachten zijn. Maar de kanker kan ook snel groeien en zich uitzaaien zodat de patiënt overlijdt. Artsen proberen al heel lang de juiste factoren te vinden die het verloop van de ziekte kunnen voorspellen. Dat blijkt erg moeilijk.

Blom onderzocht de door medici gebruikte voorspellingsmethoden. Van het veelgebruikte voorspellingssysteem van Mostofi schrapt Blom nu zes van de elf aanwijzingen. Die zes zijn namelijk niet betrouwbaar, aldus Blom.

Soms loopt alles
je tegen
en krijg je kwajo zin
aan alles
en iedereen
kleven fouten
dat zie je helder in
nee
niet zo helder
want bij „alles en
iedereen"
sluit je jezelf
niet in

Pater Brenneker

Johnny van Doorn overleden

De Amsterdamse dichter-schrijver **Johnny van Doorn** is zaterdagochtend na een korte ziekte in een ziekenhuis in zijn woonplaats overleden. Hij is 46 jaar geworden. Dit maakte zijn uitgeverij de Bezige Bij zaterdag bekend.

Van Doorn werd in de roerige jaren '60 in Amsterdam landelijk bekend met zijn act als "Johnny the selfkicker". Zijn optredens stonden bekend om de ongelooflijke snelheid **waarmee Johnny zijn teksten** richting publiek uitschreeuwde.

Dat Van Doorn als kunstenaar geen eendagsvlieg was, bewees hij met zijn dicht- en verhalenbundels. Met name door zijn verhalenbundel "Mijn kleine hersentjes" uit 1972 verwierf hij in brede kring erkenning.

Zijn laatste boek "De lieve vrede" verscheen in oktober vorig jaar.

Hij debuteerde in 1965 met de gedichtenbundel "Een nieuwe mongool". Vanaf het begin van de jaren zeventig verrichtte Van Doorn als 'chroniquer' journalistiek werk voor de Haagse Post, Hollands diep en Avenue. Hij trad overal in het land op en verscheen met grote regelmaat op radio en televisie met zijn verhalen en gedichten. Van Doorn maakte **twee platen: "Eureka, het ei** van Columbus" in 1969 en "Oorlog ' pap" in 1981.

Vanaf 1973 maakte hij met Armando en Cherry Duyns het programma Herenleed, dat aanvankelijk alleen bedoeld was voor de televisie, maar waarmee ze op den duur ook de planken op gingen.

Echoscopie beter via vagina dan buik

Transvaginale **echoscopie** (ultrageluidsonderzoek via de vagina) levert gedetailleerdere informatie op over de vroege ontwikkeling van de zwangerschap dan echoscopie via de buikwand. Bovendien zijn bepaalde ontwikkelingen van het embryo een week eerder te zien. Dat stelt de gynaecoloog R. Schats in een proefschrift waarop hij woensdag promoveert aan de Rotterdamse Erasmus Universiteit.

Transvaginale echoscopie wordt pas sinds het begin van de jaren tachtig toegepast. De winst ervan komt vooral doordat de afstand tot de zwangere baarmoeder veel korter is dan via de buik. Hierdoor zijn geluidsgolven met een hogere frequentie te gebruiken, die een gedetailleerder beeld geven. Schats denkt dat de methode veiliger is voor moeder en foetus omdat de geluidsintensiteit lager ligt.

De hartactiviteit van het embryo kan eerder worden vastgesteld. De ontwikkeling van het hart blijkt bovendien voorspellende waarde te hebben voor de afloop van de zwangerschap. Een abnormale ontwikkeling gaat vaak samen met het optreden van een miskraam. Ook zijn zwangerschappen buiten de baarmoeder samen met urineonderzoek nu vroeg vast te stellen waardoor het wellicht niet eens nodig is te opereren.

Algen niet schadelijk voor milieu

De overdadige en verstikkende groei van **algen** door lozing van stikstof en fosfaat op het oppervlaktewater is schadelijk voor het milieu. Algen kunnen echter ook bij de bestrijding van milieuproblemen een rol spelen. Dat betoogde L. Mur maandag bij zijn intree-rede als hoogleraar aquatische milieubiologie aan de universiteit van Amsterdam.

De microscopisch kleine algen hebben een hoge groeisnelheid. Onder gunstige omstandigheden kan het aantal organismen in 24 uur toenemen met een factor vier. Net als andere groene planten binden algen kooldioxyde en nemen ze voedingstoffen als stikstof en fosfaat op. Het netto rendement bij deze processen ligt echter bij algen veel hoger.

Algen zouden daarom, zo meent Mur, veel beter dan graan of plantaardige olieën ingezet kunnen worden bij de produktie van auto-brandstof. Daardoor zijn minder fossiele brandstoffen nodig, zodat de toename van kooldioxyde-concentraties in de lucht afneemt. Dat is weer gunstig in de strijd tegen klimaatverandering als gevolg van het broeikaseffect.

Bij de verbranding van algen als onderdeel van brandstof komt weliswaar ook kooldioxyde (co2) vrij, maar bij het kweken van de algen wordt co2 uit de lucht opgenomen. Mur heeft berekend dat alle co2 die Nederlandse auto's jaarlijks produceren gebonden kan worden in algenvijvers met een totaal oppervlak van 1.000 vierkante kilometer, 5 procent van het agrarische areaal.

Algen kunnen ook gebruikt worden bij het binden van voedingstoffen uit afvalwater. In Nederland kan hierbij volgens Mur in eerste instantie gedacht worden aan de verwerking van mestoverschotten uit de intensieve veehouderij. Bijkomend voordeel is een hoog eiwitgehalte van de zo geproduceerde algenmassa, waardoor het materiaal zeer bruikbaar is als veevoer.

LONDEN - De industriele productie in Groot-Brittannie is in november vorig jaar voor de zevende achtereenvolgende maand afgenomen. Zo heeft het Britse bureau voor de Statistiek bekendgemaakt. In november 1990 produceerde de industrie 1,2 procent minder dan de maand ervoor. De productie liep in de maanden september, oktober en november met 2,7 procent terug, hetgeen sinds januari 1981 niet meer is voorgekomen. De Britse industrie gaat zwaar gebukt onder de hoge rentetarieven.

NBC

MAANDAG
21.00 Fresh Prince of Bel Air
21.30 Ferris Bueller
22.00 NBC Monday Night at the Movies.

TBS

MAANDAG
16.05 Tom & Jerry's Funhouse
16.35 Flintstones
17.05 Captain Planet
17.35 Brady Bunch
18.05 Laverne & Shirley
18.35 Good Times
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 The Jeffersons
21.05 Movie: 'The Alamo' (1960, Wayne)
24.35 Movie: 'Young Billy Y (1969, Robert Mitchum)
02.35 Nat'l Geo. Explorer: 'Ea Majestic Hunters'
03.40 Nat'l Geo. Explorer: 'Sa Rhythm of Life'
04.05 Nat'l Geo. Explorer: 'Thai
04.35 Gunsmoke
05.35 I Love Lucy
06.05 Hogan's Heroes
06.30 Gomer Pyle.

HBO

MAANDAG
17.00 Encyclopedia Brown: Boy De tive - Case of the Flaming Be Queen
17.30 Gambler
18.30 Cry in the Dark (PG13)
20.30 Babar: Rowing Pains
21.00 Into Madness
22.00 Black Rain (R)
24.00 Kids in the Hall
24.30 Tango & Cash
02.20 1st & Ten: Championship
02.50 War of the Roses (R0
04.55 Opposing Force (R)
06.35 Into Madness.

TELECURAÇAO

MAANDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Profiles of Nature;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.03 TeleCuraçao Special: 'El Salvador';
19.30 PR-Programma: 'Carib scope';
20.00 Telenotisia;
20.30 Special: 'Guera den Golfo Pérsiko'
20.55 Skina pa Skina 10 Minüt ku Karnaval met Hermanito;
21.07 T.J. Hooker;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Departement Cultuur en Opvoeding: 'National Geographic: Realm of the Alligator';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

zat	zon
9384	1063
6180	4466
0449	8454

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Haikamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder

7098

7098 — De maaltijd bekwam heer Ollie slecht. Na lang tafelen had hij zich uitgeput naar zijn kamer gesleept, en daar zat hij nu in het grootste bed, dat de gastvrije herberg te bieden had.

De maan, die door het venster naar binnen keek, bescheen zijn opgeblazen uiterlijk en wierp een bleke glans op zijn maagstreek.

'Ik voel me lang niet goed', prevelde hij in de stilte van de nacht. 'Mijn innerlijk is helemaal van streek. Ach, misschien is veel toch niet altijd lekker. Maar het is natuurlijk ook mogelijk, dat mijn teer gestel niet tegen die hoskos bestand is....'

Op dat moment werd er geklopt en de waard trad binnen met een grote schaal geurend voedsel, die hij voorzichtig voor zich uit droeg.

'Mijn vrouw heeft het opnieuw opgewarmd', sprak hij. 'We voelen ons niet helemaal prettig, mijn familie en ik. Er was nog heel wat over en we zijn bang, dat de grote heer het niet zo lekker vond. Daarom hebben we er wat meer look in gedaan en een gebonden aloksausje an toegevoegd. Misschien hebt u wat meer trek, nu het een beetje verteerd is. U zult onze gastvrijheid toch niet kwetsen door te weigeren?'

Er kwam geen antwoord, en toen de herbergier zich bezorgd over zijn gast boog, bemerkte hij, dat deze het bewustzijn verloren had........

HENRY ® By Dick Hodgins

HMMM... HENRY HAS CLEANED HIS ROOM WITHOUT ME ASKING HIM...
...HE WASHED AND DRIED THE DISHES...
...AND DID HIS HOMEWORK!
CHRISTMAS IS JUST AROUND THE CORNER!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

DO YOU TALK TO THIS PLANT?
EVERY DAY, MORNING, NOON AND NIGHT!
WELL, GIVE IT A BREAK AND MAYBE IT WILL PERK UP!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

I'M COMING DOWN WITH A BAD COLD...
I'D BETTER LEAVE SO YOU ALL DON'T CATCH IT
DARN!

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Vervolg van pag. 1

wintig kilometer ten zuiden van de Kuwaytse haven Mina Az-Zawr. Een groep van meer dan twintig Iraakse soldaten op het kleinere eiland Qaruh gaven zich eerder deze week over na een kort treffen met Amerikaanse mariniers.

De Amerikaanse minister van Defensie, Dick Cheney, zei zondag dat Washington er steeds van uit is gegaan dat het nodig zal zijn een aanval over land te doen om de Iraakse strijdkrachten te verdrijven die zich in Kuwayt hebben ingegraven. Eerdere uitlatingen van chef-staf Colin Powell hadden bij een aantal waarnemers de indruk gewekt dat luchtaanvallen voldoende zouden zijn om Irak te verdrijven uit Kuwayt.

HALF MILJOEN

Cheney voegde daar aan toe dat "de meeste (land)eenheden ter plaatse zijn bezig zich gereed te maken". "Voor eind februari, zullen ze klaar zijn". Hij wees er op dat de VS bijna de hoogde maximale troepensterkte in de Golf hebben bereikt, ongeveer een half miljoen man.

De Britse minister van Defensie, Tom King, liet nieuw doorschemeren dat de geallieerde doelen verder reiken dan het verdrijven van Irak uit Kuwayt. Volgens King geeft resolutie 678 van de VN-Veiligheidsraad de geallieerden toestemming vrede en veiligheid te herstellen in de Golfregio.

NIET STOPPEN

Het is niet voldoende voor Irak om zich eenvoudigweg terug te trekken naar de grens tussen Irak en Kuwayt waarbij de "vuiligheid" van zijn oorlogsmachine intact blijft. Het zou een manifest bedrog zijn van al diegenen die zich voorbereid hebben op de strijd....enkelen van hen hebben hun leven al gegeven". Wij kunnen niet stoppen terwijl het karwei maar half af is, zo zei King. Hij ging daar niet verder op in.

King herhaalde dat Saddam Husayn persoonlijk geen doelwit is. Premier John Major zei eerder er geen traan om te zullen laten indien Saddam als gevolg van deze oorlog het veld moet ruimen. Egypte daarentegen liet zondag weten bereid te zijn met de Iraakse president samen te werken indien hij zich uit Kuwayt terugtrekt.

Verdriet in Haïti



■ *PORT AU PRINCE - Een Haitiaanse vrouw huilt over de dood van een van haar verwanten. Die werd het slachtoffer van geweld dat uitbrak in de Haitiaanse hoofdstad als gevolg van het gerucht dat er weer een poging was ondernomen door de Duvalieristen om de macht te grijpen. Daarop kwamen demonstranten en soldaten tegenover elkaar te staan. Er vielen zeker zes doden en acht gewonden hierbij.*
(AFP-satellietfoto)

Doden in Haïti bij staatsgreep-geruchten

PORT-AU-PRINCE - **Gerüchten over een staatsgreep van neo-Duvalieristen (volgelingen van ex-dictator Jean-Claude Duvalier) hebben dit weekeinde op Haiti geleid tot betogingen en de dood van zeker zes mensen.**

In Carrefour, ten zuiden van de hoofdstad Port-au-Prince, staken betogers een politiepost in brand. Soldaten openden het vuur en daarbij vielen twee doden en zes gewonden. Journalisten van de particuliere radiozender Metropole troffen later zondag in een geplunderde woning de lijken aan van vier vermeende neo-Duvalieristen. De slachtoffers waren doodgeslagen en verbrand, aldus de radio.

DEN HAAG - **Op voorstel van D66 zal een parlementaire delegatie een bezoek brengen aan de Golfstaten.**

Het ligt in de bedoeling de reis al in het Krokus-reces (medio februari) te maken, meldde initiatiefnemer het D66-kamerlid Eisma desgevraagd mee.

Den Haag wil Saudiërs helpen bij olievervuiling

DEN HAAG - **Nederland is bereid Saudi-Arabie te helpen bij het bestrijden van de olievervuiling in de Golf.** Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken zondag meegedeeld nadat de secretaris-generaal, dr. B.R. Bot, de Saudi-Arabische ambassadeur in Nederland, Al-Sudeary, van de Nederlandse bereidheid op de hoogte had gesteld. De drie grote politieke partijen zijn van mening dat Nederland zo mogelijk deskundigheid moet aanbieden bij het bestrijden van de olieramp in de Perzische Golf.

Begrafenis van ANC-aanhangers



SEBOKENG - Het African National Congress (ANC) heeft zondag een massale begrafenis-plechtigheid gehouden voor de ANC-aanhangers die op 12 januari werden doodgeschoten toen zij een begrafenisdienst bijwoonden van een ANC-lid dat ook bij geweld was omgekomen.
(AFP-satellietfoto)

De Heer is mijn Herder,
Mij zal niets ontbreken.
Psalm 23, vers 1)

DE KERKERAAD VAN DE PROTESTANTSE GEMEENTE ARUBA

betuigt hierbij haar innige deelneming aan de familie van

DJURRE VRIESWIJK
oud-lid van de Kerkeraad

Moge hij in vrede rusten.

Aruba, 27 januari 1991

Namens de Kerkeraad,
ds. dr. A. van den Doel

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

DJURRE VRIESWIJK
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Hij was jarenlang directeur en daarna commissaris van ons bedrijf.

Wij zijn hem dankbaar voor de wijze waarop hij zich al die jaren voor ons bedrijf heeft ingezet en wij zullen dit blijven gedenken.
Aan zijn nabestaanden bieden wij onze innige deelneming.

Moge Djurre Vrieswijk in vrede rusten.

Aruba, 27 januari 1991

Commissarissen, directie en personeel van de
EMAN TRADING COMPANY - Aruba

Waarnemers: vooral symbolisch belangrijk

Morgen ontmoeting van Mandela en Buthelezi

JOHANNESBURG - **Waarnemers hechten grote symbolische betekenis aan de ontmoeting dinsdag tussen Nelson Mandela, de vice-voorzitter van het African National congress, en Mangosuthu Buthelezi, de premier van Kwazulu en voorzitter van de Inkatha Vrijheidspartij, waarvan vooral Zulus lid zijn.**

Menigeen meent dat de bijeenkomst in Durban aan de late kant komt, gelet op de duizenden doden die in de afgelopen jaren gevallen zijn bij bloedige gewelddaden tussen zwarte Zuidafrikanen onderling. Alleen al in 1990 lieten zeker vierduizend mensen het leven bij het raciale geweld tussen niet-blanke inwoners van de satellietsteden rond Johannesburg en Pretoria.

Mandela (72) en Buthelezi (62) gelden als de symbolische leiders van de twee kampen in de oorlog in Natal die vorig jaar oversloeg naar de dichtbevolkte woonwijken voor zwarten in de provincie Transvaal. Sterk versimpeld gaat de "oorlog" tussen de Zulus en het ANC, of een andere grote etnische groep, de Xhosas, dan wel verscheidene politieke krachten rond Mandela. Het ANC en Inkatha zijn overigens niet altijd vijanden-op-leven-en-dood geweest. Ook is Buthelezi niet altijd tegen het ANC gekant geweest. Toen de man die sinds 1976 eersteminister is van het 'thuisland' Kwazulu actief werd in de politiek, sloot hij zich aan bij de jongerenafdeling van het ANC en toen hij voorzitter van Inkatha werd, gaf hij deze organisatie de kleuren van het ANC.

OPTIMISME

Het ANC is tamelijk optimistisch over de ontmoeting. "Wij hopen dat de betrekkingen tussen de twee groepen er door verbeteren", zegt Saci Macozoma van het ANC. Maar hij verwacht niet dat met het gesprek elke uiting van raciaal geweld tussen zwarten onderling zal ophouden. Veeleer "kan er een sfeer door ontstaan waarin men probleemgebieden die tot geweld kunnen leiden in kaart brengt en er iets aan gaat doen".

Waarnemers wijzen op het symbolische karakter van de ontmoeting van dinsdag. Gary van Staden van het instituut voor Internationale zaken denkt dat het heel belangrijk is dat de twee zwarte voorlieden elkaar ontmoeten, met elkaar gezien worden en voor de camera elkaars hand schudden.

Frederick van Zyl Slabbert, de voormalige leider van de blanke oppositie die tegenwoordig directeur is van een 'denktank' met de naam Idasa (Instituut voor een democratisch alternatief voor Zuid-Afrika), is "voorzichtig optimistisch" over de ontmoeting. Zowel politiek als persoonlijk onderhoudt hij nauwe contacten met Mandela en Buthelezi.

Hij denkt dat het gesprek van groot belang kan zijn als het "de afronding vormt van serieuze contacten" tussen lagere functionarissen van de twee organisaties. "Als het om een eenmalige 'wonderdag' gaat, heeft het zeer weinig waarde".

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 28 JANUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.51	1.53	1.55
PND STERLING	3.43	3.485	3.545
NED GLD	105.59	106.31	107.11
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	140.89	141.61	142.41
FR FRANCS	33.95	35.05	35.75
DUITSE MARK	119.18	119.90	120.70
IT LIRE	1.27	1.57	1.63
JAPANSE YEN	134.04	134.90	135.70
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 JANUARI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12	%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

STICHTING KATHOLIEKE VERKENNERS ARUBA

heeft met leedwezen kennis genomen van het overlijden van

DJURRE VRIESWIJK
in leven hoofdcommissaris van de Arubaanse Padvinders Vereniging

Aan de nabestaanden en de A.V.P. bieden wij onze deelneming.

Moge Djurre Vrieswijk in vrede rusten.

Aruba, 27 januari 1991

Staf en leden van de
VERENIGING ARUBAANSE PADVINDERS

maken met groot verdriet, maar conform de wens van God, het overlijden bekend van hun hoofdcommissaris

DJURRE VRIESWIJK

Wij zijn hem dankbaar voor zijn onvermoeide inzet voor het leiden en uitdragen van het "Spel van Verkennen".

Wij zullen zijn voorbeeld niet vergeten.
Aan de nabestaanden bieden wij onze innige deelneming.
Moge Djurre Vrieswijk in vrede rusten.

Aruba, 27 januari 1991

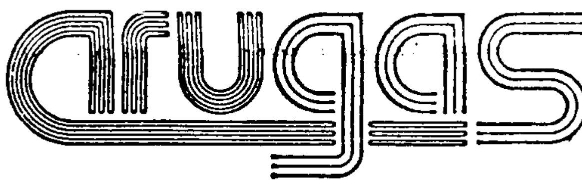
Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

DJURRE VRIESWIJK
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Oud-commissaris van ons bedrijf.

Wij zijn hem dankbaar voor de adviezen en medewerking, die wij steeds van hem mochten ondervinden.
Aan de nabestaanden bieden wij onze innige deelneming.

Moge Djurre in vrede rusten.

Aruba, 27 januari 1991



Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

DJURRE VRIESWIJK
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Hij was vele jaren bestuurslid van onze vereniging als vertegenwoordiger van de geüniformeerde jeugd.

Hij verzorgde jaarlijks het defilé dat op Koninginnedag een kleurrijk geheel vormde.

Aan zijn nabestaanden bieden wij onze innige deelneming.
Moge Djurre Vrieswijk in vrede rusten.

Aruba, 27 januari 1991

ORANJE VERENIGING ARUBA

SAUDI-ARABIE - **Irak heeft al een half miljoen landmijnen gelegd in Kuwayt en is bezig dat land te veranderen "in een groot mijnenveld" in afwachting van een massale aanval over land van de geallieerde strijdkrachten. Dit hebben Amerikaanse militaire woordvoerders zondag gezegd.**

De mijnen zijn onderdeel van de reusachtige verdedigingslinies die door het leger van Saddam Husayn zijn opgeworpen, waaronder vier meter hoge wallen, tankgrachten gevuld met olie en verborgen opslagtanks met butaangas. "Hij is niet van plan te verliezen", zo zei majoor George cutchall. "Deze vent weet wat hij doet en hij houdt van mijnen", zo zei hij.

Cutchall zei dat de meeste landmijnen - vijfhonderdduizend is maar een "conservatieve schatting" - zijn gelegd in twee grote stroken ten noorden van de Saudisch-Kuwaytse grens. Tegen de tijd dat de grondoorlog in alle hevigheid losbarst zal waarschijnlijk heel Kuwayt één mijnenveld zijn. Irak beschikt over ongeveer twintig miljoen landmijnen, vele geleverd door 'vroegere vrienden' zoals de Verenigde Staten, Frankrijk, de Sovjetunie en zelfs Kuwayt.

Volgens luitenant-kolonel Mitch Youngs, compagniecommandant bij de tweede divisie mariniers, vormen de mijnen en tankwallen en zeer groot probleem. Die moeten de opmars van de geallieerden zodanig vertragen dat zij kunnen worden bestookt door de Iraakse artillerie. "In principe wil hij ons opsluiten in wat wij noemen 'een afslachtgebied' ".

De landmijnen waar hij over sprak zijn zeer verschillend en varieren van een anti-tank wapen dat een M1A1-tank van zestig ton anderhalve meter omhoog kan blazen tot kleine 'teenkrakers' die net krachtig genoeg zijn om de voet van een onvoorzichtige soldaat af te rukken.

Sommige van de landmijnen zijn zeer 'high-tech' en kunnen geprogrammeerd worden om op een bepaalde tijd en op een bepaalde manier te ontploffen. Andere zoals de 'Bouncing Betty' zijn uiterst afschrikwekkend. Als men er op stapt, springt Bouncing Betty ruim een meter in de lucht en ontploft dan pas, waardoor het slachtoffer doormidden kan worden gescheurd.

WASHINGTON — Minister Baker voerde in het voorbije weekeinde in Washington overleg met de nieuwe Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, Aleksandr Bessmertnych. Deze wordt vandaag (maandag) door president George Bush ontvangen. De Sovjet-minister toonde zich optimistisch over het komende topoverleg in Moskou.

Na de eerste ontmoeting tussen de beide ministers bij het overleg zei de Sovjet-minister dat er tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie geen verschil van mening bestaat over de benadering van de Golfcrisis. "Ik meen dat wij doen wat wij kunnen. Wij maken allen deel uit van dezelfde coalitie. Er is geen verschil tussen de VS en de SU wat betreft de basisstandpunten", zei Bessmertnych. Hij herhaalde, zoals hij eerder zaterdag deed bij aankomst in Washington, de bezorgdheid van Moskou over eventuele escalatie van het conflict en waarschuwde ervoor overmatige schade aan Irak toe te brengen.

Maar volgens de Sovjet-minister "is het nimmer de ... van de VS ... de coalitie ... resoluties van de Veiligheidsraad in twijfel getrokken". "Ik meen dat wat er wordt gedaan geheel in overeenstemming is met deze resoluties. Zij zijn erop gericht Koeweit te bevrijden ... agressie. Dat is wat ... willen", verklaarde ...

... had B... een ... gehouden over ... zichten van een Amerikaans-Sovjettopconferentie ... 11 tot 13 februari ... is afgesproken. "... mistisch over de ... een topconferentie ... houden... Maar ... het tijdstip en de ... heden besprek...